

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590  
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

## MTI BELFÖLDI HIREK.

B 1. kiadás 1954. szeptember 17. 6 óra -- perc

### A PAPIRNEMŰGYÁR MUNKÁSELLÁTÁSI BIZOTTSÁGA AZ ÜZEMI ÉTKEZTETÉS MEGJAVÍTÁSÁÉRT

i HI/PE Li KM

1954. szeptember 17.

A Papirneműgyár munkásellátási bizottságának tagjai, ha szükséges, erélyes kézzel teremtenek rendet a konyha körül. Így történt legutóbb is. Bár a konyhai felhasználásnál állandóan túllépés mutatkozott, az ételek minősége romlott. A bizottság utánajárt a dolognak, s felfedte a konyhán folyó helytelen gazdálkodást. A szakács ugyanis valósággal "külön konyhát" rendezett be magának a dolgozók elől elvont élelmiszerekből. Az üzemi raktárból olyankor is kivételeztetett husféléket, amikor az étlapon tészta szerepelt.

A munkásellátási bizottság ellenőrző munkája során leleplezte a közösség rovására folytatott gazdálkodást s javaslatára a szakácsot elbocsátották. Azóta jelentősen javult az étkeztetés s az ebédkorban bőséges és minőségileg is elsőrendű ételeket szolgáltatnak fel. Az ebédkiosztásnál a régebben szokásos kivételezésekkel is megszüntette a bizottság, s gondoskodott az evő- és főzőeszköz-készlet kiegészítéséről is. A bevásárlás megkönnyítése érdekében azt is elintézte, hogy egyes árucikkeket szabadpiacon szerzhessék be a konyha részére.

A munkásellátási bizottság munkája, s a jól-szervezett ellenőrzés nyomán a dolgozók ismét szívesen veszik igénybe az üzemi konyhát. Az étkezésben résztvevők száma az utóbbi időben 280-ról 450-re emelkedett. /MTI/

### A MAGYAR NÉPRAJZI TÁRSASÁG

k Fm/PE ? KM

1954. szeptember 17.

szeptember 28.-tól november 30.-ig minden kedden délután 6 órai kezdettel a Színház- és Filmművészeti Főiskola nagyteremében /VIII. Vas utca 2.c./ vetítettképes előadást rendez. Az előadás-sorozat bemutatja a magyarság etnikai csoportjainak életmódját és művészetét. A nagy érdeklődéssel várt sorozat első előadását szeptember 28.-án Csatkai Endre Kossuth-díjas művészettörténész, a soproni Liszt Ferenc Múzeum igazgatója tartja "A Fertővidék és a Harsány népe" címmel. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás

1954. szeptember 17.

6 óra 05 perc

MAJDNEM MÁSFÉLEZER VAGON ZÖLDSÉGFÉLÉVEL SEGÍTETTE EDDIG A FŐVÁROS  
ELLÁTÁSÁT A BUDAPESTI MEZŐKER

i Szo/PE Mi nl KM

1954. szeptember 17.

A főváros zöldség és gyümölcsellátásáért dolgozik a Budapesti MEZŐKER Vállalat. A vállalathoz tartozó fővárosi, budai és ráckevei járás termelői több mint 4100 holdnyi zöldségféle termesztésére szerződtek.

A dolgozó parasztok nagyrészt már teljesítették vállalásukat és akadnak szép számmal olyanok is, akik a tervezettnél több terményt adtak el a vállalatnak. A MEZŐKER a szerződések alapján és szabadfelvásárlás útján majdnem másfélezer vagon zöldségfélét gyűjtött be eddig. Csak paradicsomból a háromnegyedévi tervben előírt 160 vagon helyett 224 vagon termést vásárolt a termelőszövetkezetektől és az egyénileg dolgozó parasztoktól. A MEZŐKER a zöldségféléken kívül Budapesten sokszáz mássa gyümölcsfélét is forgalomba hozott. /MTI/

- - - - -

FÖLDMŰESSZÖVEGKÉZETI VEVŐ-ANKÉTOK

i Ky/Szné/PE Mi nl KM

1954. szeptember 17.

A földművesszövetkezetek mind nagyobb mértékben vásárolják fel a termelőktől felesleges terményeiket és hónapról hónapra több földművesszövetkezeti elárushely segíti a budapesti dolgozók áruellátását. A budapesti fogyasztóközönség a szeptember 17.-én kezdődő piaci vevő-ankétokon mondhatja el észrevételeit, javaslatait a földművesszövetkezeti árudák működéséről. Ankétokat tartanak többi között a Fény-utcai, a Hold-utcai, a Hunyadi-téri és a Kolos-téri piacokon. /MTI/

- - - - -

A SZENTENDREI FERENCZY KÁROLY MUZEUMBAN

k FM/PE KC KM

1954. szeptember 17.

szeptember 19.-én vasárnap délelőtt 11-órákor kiállítás nyílik Czóbel Béla Kossuth-díjas, Ilosvai Varga István, Modok Mária és Szántó Piroska festőművészek alkotásaiból. A kiállítást Fülep Lajos egyetemi tanár, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagja nyitja meg. /MTI/

- - - - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. ki-dás

1954. szeptember 17.

6 óra 10 perc

DONIZETTI "CSENGETŐ" CIMŰ OPERÁJÁT TANULJA A POSTÁS OPERAREGYSÉG

i Tom/HM/PE Li KM

1954. szeptember 17.

A Postás Operaregység rendszerint olyan dalművet mutat be, amelyet hazánkban már régen, vagy még egyáltalán nem játszottak. A közelmúltban egy műsorban adták elő Mozart "szinigazgató" és Pergolése "Urhatnám polgár" című daljátékát. Most máris új feladathoz fogtak: Donizetti "Csengetű" című operáját tanulják. A bemutatót novemberre tervezik a postások szakszervezete új székházának korszerű színháztermében. A díszleteket a postás dolgozók képzőművészeti szakkörének tagjai tervezik és a postások köréből kerülnek ki a színpadi műszaki munkához szükséges világosítók, díszletezők is. A Postás Operaregységet munkájában az Állami Operaház három művésze, Nádasy Kálmán Kossuth-díjas kiváló művész, és Koncsei Ferenc rendező, valamint Lukács Miklós karmester segíti. /MTI/

-----

JÓ MUNKÁT VÉGELNEK AZ MTH TANULÓK AZ ÁRPÁD-UTI LAKÁSEPÍTKEZÉSEN

i SzB/PE KL NL nl KM

1954. szeptember 17.

Ujpesten, az Árpád-uton már szerkezetiileg elkészült az öt-emeletes, 117 lakásos lakóház, amelyet a 22-es építőipari vállalat dolgozói építenek.

Paku Ferenc és Marton János kőművesek brigádjai az elmúlt héten fejezték be a lakások válaszfalazását. Kilencezer négyzetméter kifogástalan válaszfalat építettek.

A munkahelyen dolgozó MTH kőműves tanulók 24 tagú brigádja kezdte el a falak vakolását. A munka nehezen indult. Egy-egy tanuló kezdetben két négyzetméternél többet nem tudott naponta elvégezni. Teljesítményük a tanulónorma alapján 35-40 százalékos volt. Míg Buti Gyula Kossuth-díjas kőműves instruktor foglalkozik velük, ugrásszerűen emelkedett teljesítményük. A kiváló instruktor a fiataloknak bemutatja a vakolási munka egyes fogásait, az észszerű munkabeosztást, időkihasználást. A lakóház építésének eredménye: a szeptemberi második harmad minden egyes munkanapján a tanulók könnyűszerrel négy-öt négyzetméter vakolást végeznek el, tanuló százalékban pedig már egyesek túlhaladták a száz százalékosot. /MTI/

-----

12

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás

1954. szeptember 17.

6 óra 15 perc

ÚJ KAZÁNHÁZAT KAP A BUDAPESTI KEKSZ ÉS OSTYAGYÁR.

i G8/PE KL nl KM

1954. szeptember 17.

A Budapesti Keksz és Ostyagyár termelése évről évre emelkedik. Az idén például a harmadik negyedévben már kétszerannyi édességet gyártanak, mint az elmúlt év hasonló időszakában. A negyedik évnegyed tervelőirányzata pedig még ennél is többet követel a gyár dolgozóitól. Az idén 28 vagon szaloncukrot és száz mázsa csokoládé figurát kell készíteniük a fenyőfa Ünnepré: A feladát megvalósításához a nép állama is segítséget adott a gyár dolgozóinak. Kétfélmillió forint beruházással korszerű kazánházat építenek, s ezenkívül új keksz készítő üzemi részt kapnak, amelyben naponta 32 mázsa keksz készül. /MTI/

-----

ÚJFAJTA PAPUCSOK A MEZŐGAZDASÁGI KIÁLLÍTÁSON ÉS VÁSÁRON

i BM/PE KL NI nl KM

1954. szeptember 17.

A Cipőbolt Vállalat papucskészítő üzemet létesített. A mezőgazdasági kiállítás Cipőbolt pavilonjában már árusítják az új üzem készítményeit. A papucsokat a Német Demokratikus Köztársaságból érkezett piros, fekete, bordó, fehér és barna színű műbőrből készítik. A kiállítás bezárása után a Cipőboltokban is árusítani fogják az újszerű, kényelmes papucsokat. /MTI/

-----

MEGNYILT AZ ÉLELMISZERIPARI MŰSZAKI KLUB

i G8/PE KL NL nl KM

1954. szeptember 17.

A Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Tudományos Egyesület Sztálin ut 100. szám alatt megnyitotta élelmiszeripari műszaki klubját. Az első klubdélutánon a Csehszlovákiában járt élelmiszeripari küldöttség tagjai számoltak be tanulmányutjukon szerzett tapasztalataikról. /MTI/

-----

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás 1954. szeptember 17.

6 óra 20 perc

MESSZEMENŐ GONDOSKODÁS AZ EGYEDÜLÁLLÓ ÖREGEKRŐL

i Cse/Szné/PE KC nl KM

1954. szeptember 17.

A Horthy rendszerben nem volt intézményes gondoskodás az egyedülálló öregekről. Szerényházban, a falu könyvtárából éltek. A felszabadulás óta kormányzatunk messzemenően gondoskodik róluk. Régi kastélyokban, nagyobb "urilakokban" szociális otthonokat rendeztek be. Jelenleg az ország területén 180 ilyen szociális otthon működik. Egészséges körülmények között, megfelelő gondozás mellett, szép környezetben mintegy 16.000 egyedülálló öreg tölti gondtalanul napjait.

Ebben az évben újabb szociális otthonok létesülnek. A Somogy megyei kéthelyi grófi kastély például háromszáz öregnek nyújt majd megfelelő kellemes, otthont, a Nógrád megyei Ludányhalászi község volt urikastélyába pedig százötven öreg költözik be. /MTI/

-----

A IX. KERÜLETI KISIPARI SZÖVETKEZETEK A LAKOSSÁG JOBB ELLÁTÁSÁÉRT

i Za/PE KC nl KM

1954. szeptember 17.

A IX. kerületben 16 kisipari szövetkezet működik. Az elmúlt évben, s még ez év első felében is munkájuk nagyrészt községi vállalatok megrendeléseire kötötték le. Kormányunk intézkedései nyomán azonban megváltozott a helyzet s az év végéig a szövetkezetek termelésének 75 százaléka a lakosság közszükségleti cikkeivel való jobb ellátását biztosítja.

Hiány mutatkozott kályhacsövekben. Most a Fényeső Világ-  
gítástechnikai és Villamossági Kisipari Szövetkezet nagymennyiségű  
kályhacsövet hoz forgalomba. Az "Új Élet" asztalosszövetkezet szob-  
ba-konyha típus butorok gyártását kezdte meg. A "Csillag" Fatömeg-  
cikk és Játékkészítő Ksz a jövőben vas- és fajtékók készítésén  
kívül javításokat, karbantartó munkákat is vállal. /MTI/

-----

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 6. kiadás 1954. szeptember 17. 6 óra 25 perc

A XX. KERÜLETI TANÁCS VÉGREHAJTÓBIZOTTSÁGA SZOCIÁLIS ÉS KULTURÁLIS BERUHÁZÁSOKRA FORDITJA AZ ADÓPRÉMIUMOT

i AnC/PE KC nl KM 1954. szeptember 17.  
A XX. kerületi tanács végrehajtóbizottsága az adóprémiumot - mintegy 80.000 forintot, - szociális és kulturális beruházásokra fordítja. Ebből az összegből többi között például a Vörösmarty-utca és a Posta utca sarkán lévő bölcsődét még az ősszel 30.000 forintos költséggel korszerűsíti, a "Petőfi" sportkörnek pedig 10.000 forintért különböző sportfelszerelést vásárol. /MTI/

VASLEMEZVIZSGÁLÓ BERENDEZÉST KÉSZÍTETTEK A VILLAMOSIPARI KÖZPONTI KUTATÓ LABORATORIUM MUNKATÁRSAI

i Di/tot/PE NL nl KM 1954. szeptember 17.  
Az elektromosipari üzemeknek sok gondot okozott, hogy a hengerdézből kapott dinamo, illetve transzformátor lemezek anyagát nem tudták kellőképpen megvizsgálni. Az eddigi vaslemezvizsgáló berendezés gyakran téves mérési eredményeket mutatott, s a hiba csak a megmunkálásnál derült ki.

A Villamosipari Központi Kutató Laboratórium munkatársai ezért új, tökéletesebb berendezést készítettek. Az új vaslemezvizsgáló - amelynek mintapéldánya már elkészült, - hiba-kereső röntgensugarak segítségével pontosan megállapítja az anyag minőségét. /MTI/

KÉT ÚJ MAGYAR FILM EGY MŰSORBAN

i Sr/Szné/PE KC nl KM 1954. szeptember 17.  
A "Sportbarátság" és a "Mi tanítónk" című új magyar filmeket a hónap végén egy műsorban mutatják be filmszínházainkban. A "Sportbarátság" a fővárosunkban nemrég lezajlott XII. nyári főiskolai világbajnokság eseményeit örökítette meg. Főrendezője Varsády Dezső. A "Mi tanítónk" Filyó Jánosról, a Munka Vörös Zászló Érdemrendjével kitüntetett örménykúti tanítóról szól. A film felvételeit az örménykúti tanyavilágban készítették. Írta és rendezte Tinár István, operatőr Hildebrandt István. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás

1954. szeptember 17.

6 óra 30 perc

A TANÁCSSTAGOK FELELŐSSÉGERŐL - VÁLASZ A DOLGOZÓK KÉRDÉSEIRE

i HA/Bné/PE KC nl KM X

1954. szeptember 17.

Tanács törvényünk tervezetének vitája során a dolgozóktól sok olyan levél érkezett, amelyekben felvetik a tanácsstagok felelősségét választóikkal szemben.

- Ez a kérdés rendkívül időszerű - mondotta Bihari Ottó egyetemi adjunktus, a Magyar Távirati Iroda munkatársának, - hiszen az elmúlt négy esztendőben nem egyszer előfordult, hogy egyes tanácsstagok nem érezték át: milyen kötelességek származnak abból, hogy dolgozóink őket államhatalmi szerveinkbe, a tanácsokba küldték.

- Hozzájárult ehhez az is, hogy a régi tanács törvény szerint a tanácsstagokat lajstromosan választottuk és így lényegében nem volt meghatározott választókerületük, amelynek ügyeiért felelősek lettek volna. .: Ezért sürűn cserélgettek a rájuk bízott területet és hol itt, hol ott tartottak beszámolót. Gyakran előfordult, hogy nem teljesítették ígéreteiket.

- Az új törvénytervezet több biztosítékot nyújt a választóknak arra, hogy felelősségre vonhassák a tanácsstagot. Az első az, hogy a törvénytervezet szerint a Hozafias Népfront által jelölt tanácsstagokat választókerületenként választják meg. Ezáltal lehetőség nyílik arra, hogy a választók állandóan, rendszeresen ellenőrizzék a tanácsstagok munkáját. Ezentúl nem fordulhat elő majd az, hogy a tanácsstag önkényesen cserélgeti beszámolóinak helyét. Egy községi, városi, stb. tanácsstag beszámolóját mindig ugyanazon a meghatározott helyen tartja majd. Eppen ezért - ha nem akarja, hogy választói felelősségre vonják - lelkiismeretesen el kell intéznie megbízatásait, utána kell járnia a javaslatok megvalósításának. A törvénytervezet a tanácsstag kötelességévé teszi, hogy választókerületében "évenként legalább két ízben beszámoljon a tanács működéséről és a választói megbízások teljesítéséről." Ezen felül kötelezi arra is, hogy fogadóórán, látogatásokon, stb. állandó kapcsolatot tartson választóival.

- A törvénytervezet módot nyújt arra is, hogy a választók visszahívják a tanácsstagot. Amíg azelőtt a lajstromos választásnál a visszahívás - a választók igen nagy száma miatt - szinte lehetetlen volt, most választókerületenként sokkal könnyebben megvalósítható, hiszen a választók száma jóval kisebb, könnyebben összehívható. A régebbi helytelen gyakorlattal szemben tanács törvényünk tervezete hangsúlyozza, hogy a tanácsstagokat a választópolgárok - és nem a tanács, vagy a végrehajtóbizottság - hívhatják vissza. Helyes, ha a választók ezzel a jogukkal - ha a tanácsstag kötelességét nem teljesíti - valóban élnek is majd.

- Mindezekon kívül a választóknak nem szabad elfelejteniük, hogy elsősorban azzal biztosíthatják a tanácsstagok jó munkáját, ha maguk is segítik őket feladatuk elvégzésében, építő-bírálattal mutatják a helyes utat azoknak a dolgozóknak, akikre ügyeiket bizzák. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E L

B 8. kiadás 1954. szeptember 17.

10 óra 34 perc

TÖBB MINT 2600 BORÁSZATI GÉPPEL SEGITI A BORSODVIDÉKI GÉPGYÁR A SZŐLŐGAZDASÁGOKAT

i Vid Vg/B/Gy KL P 1954. szeptember 17.

A Borsodvidéki Gépgyár dolgozói a szüret közeledtével fokozottan igyekeznek, hogy minél több borászati gépet adjanak a szőlőtermelőknek. A gyár ebben az évben 945 szőlőzuzót, 544 szőlő-sajtolót és 22 nagyteljesítményű hidraulikus szőlőprést gyártott.

Szeptemberben eddig 150 szőlőzuzó és 200 sajtoló készült el. A hónap végéig még 800 szőlőzuzót és prést gyártanak. Így a gyár dolgozói szeptemberi termelésükkel együtt ebben az évben több mint 2600 borászati géppel segítették a szőlőgazdaságokat. /MTI/

UJ SZOCIÁLIS, SPORT- ÉS EGÉSZSÉGÜGYI LÉTESÍTMÉNYEK A VASUTAS DOLGOZÓKNAK

i VT/He/Gy KL P 1954. szeptember 17.

A vasuti szolgálati helyek dolgozóinak sorra épülnek a jobb munkakörülményeket biztosító szociális és egyéb létesítmények.

Oroszlányban most adták át a helyi vasutállomás dolgozóinak az új üzemi konyhát és a szép röplabdapályát. A váci távközlő és biztosító berendezési szakszolgálat, a kecskeméti pályafenntartási dolgozók, valamint Budapesten a Keleti Műszaki Kocsihivatal nődolgóinak részére mosdót és öltözőt építenek. Nyíregyházán és Miskolcon a vasutasok kisgyermekéi számára 44 férőhelyes bölcsőde épül. Ezeket a létesítményeket a terv szerint az év végéig átadják rendeltetésüknek.

A további létesítmények során a szombathelyi vasutasok szakorvosi rendelőintézetet kapnak. Hasonló intézet épületátalakítási munkáin dolgoznak Debrecenben is. Budapesten a Városliget melletti Jávor-utcában - mintegy 5 millió forintos költséggel - a közeljövőben megkezdik a vasutas éjjeli szanatórium építését. /MTI/

UTÉPIÉSEK HAJDU ÉS ZALA MEGYÉBEN

i VT/Czné/Gy KL P 1954. szeptember 17.

A Debreceni Utfenntartó Vállalat dolgozói a Derecskét Debrecenmel összekötő 8 kilométer hosszúságú régi makadámutat aszfaltburkolattal állították el és egyidejűleg 6 méterre szélesítették. Berettyó-ujfalutól Debrecenig már korszerű, pormentes, aszfaltburkolta úton bonyolódik le a közlekedés.

A Zalaegerszegről Vasvárra vezető 22 kilométer hosszú makadámutat a Zalaegerszegi Utfenntartó Vállalat dolgozói még az idén megszelésítik és aszfaltburkolattal vonják be. Tizenkét kilométeres utszakasz aszfaltozását máris befejezték. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás 1954 szeptember 17 <sup>M</sup> óra 10 pero

EGY TANÁCSSTAG MUNKÁJA

i SzB/SzB KL NL Hné P 1954 szeptember 17

A 23-as számú építőipari trösztnek országszerte számos építkezése, munkahelye van. Ott József, a tröszt szociális megbízottja szervezi, irányítja, ellenőrzi a dolgozók étkeztetését, a szálláshelyek, üzemi étkezdék felszerelését, mindazt, ami az építők munkáját megkönnyíti, jobbá, kényelmesebbé teszi. Sok látogató, segítséget kérő levél érkezik irodájába, de még senki sem ment el tőle elégedetlenül. A levelekre is mindig elment a válasz.

Igy van ez Ott József "második hivatalában", a XX. kerületi, pesterzsébet-soroksári tanácsban is. Ott Józsefet jól ismerik, szeretik és mindennap felkeresik a kerület dolgozói. Adó-Ügyi, KÖZÉRT, családirház, lakásigénylés és számtalan egyéb kisebb és nagyobb ügyben bizalommal fordulnak hozzá. Bilicky Sándorné például nemrégiben mézkiutalási ügyben fordult hozzá. Kérését a tanács előzőleg nem tudta teljesíteni, Ott József azonban utána járt és Bilickyné csakhamar megkezdte kis házának a meszelését.

Ott József most mindkét hivatalában nagy munkában van. Kerületében a tanácsválasztási előkészítő bizottságnak a tagja s a 23-as számú építőipari trösztnél is új feladatok vannak. Épül a dolgozók új üdülője a Balaton partján. Ahogy dolgozó-társai ismerik Ott Józsefet, biztosak abban, hogy mindkét helyen jól oldja meg a rá várakozó feladatokat./MTI/

---

ELKÉSZÜLT AZ IDEIGLENES VÁLASZTÓI NÉVJEGYZÉK A XIX. KERÜLETBEN

i & F KC Hné P 1954 szeptember 17

A XIX. kerületi tanács választási csoportja határidőre befejezte az összeírás munkáját. Az összeírólapok beérkezte után nyomban megkezdtek azok átvizsgálását és a névjegyzék megírását. A jól szervezett munka eredménye, hogy a 120 választási körzet névjegyzékének leírását nyolc nappal a határidő előtt befejezték. Jelentős segítséget adtak a névjegyzék elkészítéséhez a kerület vállalatai közül a Pipacs Selyemszövőgyár, a Kiszepi Husipari Vállalat, az SZTK rendelőintézet és a szövetkezetek gépírói s jól kivették részüket a munkából a tanács dolgozói is./MTI/

---

G

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás

1954 szeptember 17

12 óra 30

perc

ÚJ HELYIIPARI VÁLLALATOK HULLADÉKANYAGOK FELDOLGOZÁSÁRA

i Sz/Szné KL NL Hné P 1954 szeptember 17

Sok értékes ujitási javaslat kerül a Helyiipari Ujitásokat, Kivitelező Vállalathoz, amelynél a hulladékanyagok hasznosításával is foglalkoznak. Egy-egy nagyobbjelentőségű ujitás bevezetésére-szükség esetén - külön tizemet alakítanak.

Karcagon például rizsszalma feldolgozó vállalatot létesítettek, ahol fonalat és köteleket gyártanak. A vállalat mostani negyedévi tervében 400.000 kötőfék gyártása szerepel. Az olcsóbb rizsszalma-kötéssel a kenderkötélet pótolják. Későbbi tervükben szerepel, hogy rizsszalmafonákból szőnyeget is szőnek.

Szolnokon jelenleg műlemezgyár alapítását készítik elő, amelyben mezőgazdasági és ipari hulladékból, például fűrészporból, kukoricacsutkákból, hulladékfából préselnek majd lemezeket.

Egyik ujitás nyomán

Gyöngyös mellett

faszénégető-telepet létesítettek, ahol lignitből készül a faszén. Eddig két égető boksát építettek, amelyekben egyszerre 80-80 mázsa lignitet égethetnek ki. A lignitből előállított faszén magas kalóriatartalmú s az iparban is helyettesíteni tudják vele a külföldi faszénét./MTI/

---  
ELUTAZTAK A HAZÁNKBAN TARTÓZKODÓ ANGOL ÉS FRANCIA TUDÓSOK

i TP/tot/Hné NL P 1954 szeptember 17

A Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetsége, mint a Tudományos Munkások Világszövetségének tagja, angol és francia tudósokat látott vendégül hazánkban. A külföldi tudósok egy hetet töltöttek a Balaton mellett, majd számos tudományos előadást tartottak és értékes eszmecsereket folytattak a magyar tudósokkal, kutatókkal. Meglátogatták tudományos intézményeinket is. Az angol és francia tudósok meghívásával az MTEsz a Tudományos Munkások Világszövetsége 1953 őszén Budapesten tartott harmadik közgyűlése határozatainak a nemzetközi tudományos tapasztalatszerésre vonatkozó egyik fontos pontját hajtotta végre./MTI/

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás

1954 szeptember 17

12 óra 30 perc

PATKOVA SÁNDOR BRIGÁDJA CSATLAKOZOTT MUSZKA IMRE SZERSZÁMTAKARÉKOSÁGI KEZDEMÉNYEZÉSHEZ

i SL/Bné/Hné NL P X 1954 szeptember 17

A Fémáru- és Szerszámgépgyárt sok jogos bírálat érte, mert raktáraiban tekintélyes mennyiségű felesleges anyagot tárolnak. Nem kivétel a szerszám sem, amelyből szintén jelentős mennyiség huzódik meg a dolgozók fiókjában, szerszámládájában. A gyár dolgozói most igyekeznek feltárni a heverő készleteket. Nagy visszhangja támadt Muszka Imre kezdeményezésének is, amelynek célja takarékoskodás a szerszámmal és az elfekvő munkaeszközök felszabadítása.

Patkova Sándor a szocialista munka hőse, a gyár országoshírű esztergályosa, brigádjával máris csatlakozott Muszka Imre kezdeményezéséhez. A Kossuth-díjas esztergályoshoz küldött levelében megírja, hogy a szerszámmal eddig is igyekeztek jól gazdálkodni, hiszen az augusztus 20-án versenyben 20 százalékkal csökkentették a szerszámfogyasztást. Ezentúl azonban arra is nagyobb gonddal ügyelnek, hogy felesleges készletek gyűjtésével ne vonjanak el más dolgozók elől szerszámokat, az elfekvő munkaeszközöket pedig visszaadják a szerszámraktárnak. A Patkova-brigád azt is tudatja levelében, hogy augusztusi átlagteljesítménye 238 százalék volt s minden munkadarabjuk exportminőségben készült.

Patkova Sándor csoportja a jobb szerszámgazdálkodás érdekében most versenyre hívta a Fémáru- és Szerszámgépgyár valamennyi brigádját./MTI/

---

KÖZVETLEN VILLAMOSJÁRATOT INDITANAK A MEZŐGAZDASÁGI KIÁLLÍTÁSRA

k & Szné KL NL Hné P 1954 szeptember 17

Az Országos Mezőgazdasági Kiállításra szeptember 18-án, szombaton, 19-én, vasárnap, 25-én szombaton és 26-án vasárnap a jelenlegi villamos- és autóbuszjáratokon kívül - a Baross tértől 7 óra 40 és 20/között közvetlen villamosjárat közlekedik.  
óra 7

A kiállítás a Kerepesi uti B.E.V. /volt HÉV/ végállomástól/ is közvetlen járáttal érhető el.

Szeptember 19-én, vasárnap a Salgótarjáni uti vonalrész túlterhelése miatt az "S" jelzésű villamosjárat nem közlekedik./MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás

1954 szeptember 17

12 óra<sup>35</sup>

perc

HUSZONÖTMÁZSÁS RIZSTERMÉS TATABÁNYÁN

Vid R/kl Hné Ml P 1954 szeptember 17

Komárom megyében még sohasem termeltek rizst. Az idén azonban a tatabányai "Álkozmány" termelőszövetkezet kíséreltképpen egyholdas rizstelepet épített, amelyet a II. számú erőmű "fáradt" melegvizével öntöztek. Az "Álkozmány" telepét sok szakember és alföldi termelő is megtekintette és véleményük szerint a tatabányaiak vetése vetekszik a hortobágyi rizzsel.

A megérett kalászt csütörtökön kezdték aratni a szövetkezetben, s mindjárt próbát is csépeltek. Ebből kiderült, hogy az egyholdas tábla 25 mázsa termését ígér.

Az "Álkozmány" tagsága a jó termés láttán elhatározta, hogy jövőre már öt holdon termel rizst és a telepen haltenyészetet is létesít./MTI/

---

CSEMEGESZŐLŐVEL TELJESITIK BORBEADÁSUKAT A HEVES MEGYEI DOLGOZÓ PARASZTOK

Vid R/kl Hné Ml P 1954 szeptember 17

Heves megye országsszerte híres bortermelő vidékén javában készülnek a szüretre. Már több mint három hete szedik a Csabagyöngyét és a többi korai csemegezőlőt.

A termelőszövetkezetek és az egyénileg dolgozó parasztok közül sokan még a szüret előtt csemegezőlővel teljesítik idej borbeadási kötelezettségüket. Feldebrő községben eddig hatmázsa csemegezőlőt adtak be, Verpeléten pedig 25 dolgozó paraszt 27 mázsa csemegezőlővel teljesítette beadását. A gyöngyösi járás községeiben 90 szőlőtermelő gazda tett eleget hasonló módon kötelezettségének. Heves megyében eddig csaknem 100 mázsa csemegezőlőt szállítottak a begyűjtőhelyekre./MTI/

---

KO

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 13. kiadás

1954 szeptember 17

12 óra 40 perc

MUNKÁBAN A BALOGUNYOMI TERMELESI BIZOTTSÁG

Vid R/kl/Hné Mi P

1954 szeptember 17

Vas megyében, Balogunyomon jól dolgozik a termelési bizottság. Az eredményesség egyik "titka", hogy a termelési bizottság mindennap együtt munkálkodik a községi tanáccsal. A tanács elnök együtt járja a termelési bizottság tagjaival a falut és a határt. A bizottság tagjai rendszeresen résztvesznek a tanács megbeszélésein, üléssein.

A termelési bizottság nem tétlenkedik az őszi munkák idején sem. Szelektort szereztek a gépállomástól s megszervezték a faluban a vetőmagcserét is. Sok dolgozó paraszt vett részt az állami vetőmag-csereakcióban, de cserélnek jóminőségű vetőmagot néhány olyan gazdával is, akiknek jó fajszülyu, kitűnő gabonája termett az idén. A szántás-vetési munkákban is segítik a termelési bizottság tagjai a dolgozó parasztokat. A legjobb módszerrel, személyes példamutatással agítálnak. A bizottság legtöbb tagja már felszántotta és megtrágyázta földjét.

A termelési bizottság és a tanács együttes munkájának eredménye, hogy a községben a vetőszántás felét már elvégezték.  
/MTI/

---  
UJABB MOZGÓ MUNKÁSSZÁLLÁST KAPTA A POSTÁSOK

i Á Hné KL P 1954 szeptember 17.

Ujabb, vasuti kocsiiban berendezett mozgó munkásszállást adtak át a postásoknak. Az új szerelvény két vasuti kocsiából áll: az egyik a lakószoba, a másikban konyhát, raktárt, műhelyt rendeztek be. A lakókocsiiban 12 kényelmes, műbőrrel bevont fekhely van, rádió, könyvtár szolgálja a postások munka utáni pihenését és szórakozását. Irjasztal, ruhaszekrények és kárpitozott székek, mosdófelszerelés, valamint futó- és világítóberendezés egészíti ki a kocsik felszerelését./MTI/

---  
MEGNYITOTTÁK AZ ORSZÁG ELSŐ KLINIKAI FILMSZÍNHÁZÁT

Vid Li Hné P

1954 szeptember 17

Debrecenben ünnepélyesen megnyitották az ország első klinikai filmszínházát. A debreceni klinika kulturházában kapott helyet a négyszázszemélyes mozi, amely hetenkint négy este tart előadást, délelőttöként pedig az egyetemi ifjuságnak oktató filmeket vetít./MTI/

ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 14. kiadás

1954 szeptember 17

12 óra 55 perc

SZOVJET PARASZTALATOK KÖVETÉSÉVEL OKTÓBER KÖZEPÉRE BEFEJEZIK  
VI TERVÜKET A PALOTABOZSOKI TRAKTOROSOK

Vid R/kl Hné Mi P X 1954 szeptember 17

Baranyában a palotabozsoki gépállomás körzetében éjjel-nappal szántanak-vetnek a két műszakban dolgozó traktorosok. Teljesíteni akarják vállalásukat, hogy október 15-ig egész évi tervüket befejezik.

Az egyénileg dolgozó parasztok épp olyan bizalommal keresik fel a gépállomást, mint a termelőszövetkezetek, mert a palotabozsoki traktorosok nemcsak gyorsan, hanem jól is dolgoznak. A többi között helyesen alkalmazzák a szovjet módszereket helyi viszonyokra: előhántás ekével morzsálékolják a talajt, s így készítenek jó magágyat a vetésnek.

A palotabozsokiak szeptember első felében több mint háromezer normálholdnyi talajmunkát végeztek, ami azt jelenti, hogy előirányzatukat jelentősen túlteljesítették és október közepéig beválthatják adott szavukat.

Versenyben szintén a Győr megyei traktorosok.

Győr megyében az őszi munkákban a fertődi gépállomás jár elől. Itt 757 normálholdnyi vetésszántást végeztek. A fertődieknek a töltéstavi gépállomás a versenytársuk. Ezek eredménye alig marad el a fertődiekéétől. A töltéstavi gépállomás traktorosai most elhatározták, hogy az élre törnek s ennek érdekében megszervezik a két műszakot. Németh József traktoros, aki az elmúlt tíz napon 95 normálholdnyi vetésszántást végzett, váltótársával már két műszakban dolgozik. Vetélytársa Mejzer Mihály kétszeres sztahanovista traktoros szintén két műszakban szánt.

A megye gépállomásai és traktorosai között nagyralendült versenyszellem jelentős mértékben hozzájárult az eddigi eredményekhez, ahhoz, hogy a Győr megyei traktorosok már 10.072 holdat készítettek elő őszi vetésre./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 15. kiadás

1954 szeptember 17

14 óra 25

perc

A KITŰNŐEN SZERVEZETT, LENDÜLETES PÁROSVERSENY-MOZGALOM IS  
RÉSZESE A TELEFONGYÁR MUNKÁSIKEREINEK

1 DI/He/Hné Szia P X 1954 szeptember 17

A Telefongyár ideai munkájáról a határidőre szállított exportrendelések és a terv-teljesítés töretlen vonala beszél a legékebben. A gyár az első évnegyedben elnyerte az élüzem címet, majd a kongresszusi verseny végén dicsérő oklevél jutalmazta eredményeit és most legutóbb az élüzem-kitüntetés mellé kiérdemelte a SZOT és a Minisztertanács vándorzászlaját is.

A munkások egyik "műhelytitka", hogy a gyárban élő valóság a kitűnően szervezett, lendületos párosversenymozgalom, Tavaly egyetlen párosversenyzőről sem tudtak a műhelyekben, most pedig 486 dolgozó vetélkedik egymással a magasabb teljesítményekért. Számuk nemhogy csökkenne, hanem emelkedik, amihez hozzájárul a rendszeres versenyértékelés. Rosner Miklósné versenyfelelős hetenként számítja a teljesítményeket és fíradhatatlanul jelöli be minden párosversenyző grafikonjába az elért eredményeket. Így mindenki tudja, hogyan áll, mikor kell rákapcsolnia az elsőségért. Rosner Miklósné az idén már kétszer megelőzte a híradástechnikai iparág valamennyi üzemének versenyfelelőseit.

Az első kettős vetélkedés a vetítő-gyárrészlegben Zelnik Istvánné és Rákász István műszerészek között kezdődött, azután csatlakozott a többi dolgozó. A kongresszusi versenyben Rákász István lett az első, a következő versenyszakaszban azonban Zelnikné 300 százaléknál is magasabb teljesítménnyel vágott vissza. Azóta majdnem hétről-hétre változik a sorrend kettőjük vetélkedésében. Egyszerre kapták meg a sztáhanovista címet, oklevelet és jelenleg már a "kiváló dolgozó" jelvény elnyerésének feltételeit is teljesítették. /MTI/

---

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás 1954. szeptember 17.

14 óra 25 perc

IDŐJÁRÁSJELLENÉS

& Gy P A Meteorológiai Intézet jelenti szeptember 17-én,  
pénteken délután:

Változékony idő

A nyugati-északnyugati széllel áramló hűvösebb légtömegek elárasztották szárazföldünk középső részeit és a meleg levegőt Európa déli vidékeire szorították.

Hazánkban csütörtökön csökkent a felhőzet. A beáramlott hűvösebb levegőben azonban nyugaton a 8-10 óras nap-sütés ellenére is csak 22-24 fokig emelkedett a hőmérséklet. Máshol még elérte a 25-27 fokot. Egy-két helyen jelentéktelen mennyiségű esőt észleltek. Ma reggel a délnyugati és északkeleti megyékben 7-10, máshol 11-14 fokig hűlt le a levegő.

Budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 1,8 fokkal magasabb, a légnyomás napi középértéke 0,7 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten pénteken 12 órakor a hőmérséklet 21 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 mm, gyengén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás szombat estig: Változó felhőzet, több helyen esővel, esetleg zivatarral. Időnkint élénk északnyugati-északi szél. A nappali hőmérséklet keleten kissé csökken, máshol alig változik. Várható hőmérsékleti értékek: szombat reggel 9-12, délután 21-24 fok között./MTI/

---

g

MTI BELFÖLDI HIREK.

B 17. kiadás 1954. szeptember 17. 15 óra 10 perc

GUMIABRONCSOKAT ÉS KÜLÖNBÖZŐ GUMICIKKEKET ÁRUSÍTANAL A MEZŐGAZDASÁGI KIÁLLÍTÁSON

NIM Gy NL P 1954. szeptember 17.

A nehézipari minisztérium anyag- és áruforgalmi vállalata a nagyobb motorkerékpárral, vagy személygépkocsival rendelkezők részére lehetővé tette, hogy a mezőgazdasági kiállításon gumiatroncsokat szabadon beszerezhessenek. Az árusítást a SZÖVOSZ pavilonban a XI. kerületi földművesszövetkezet végzi. A vásárlóknak be kell mutatni a gépjárműigazolvány lapját és személyi igazolványukat. Ugyanitt vásárolhatók a különböző mezőgazdasági gépekhez szükséges gumitextil hajtócizliák, locsolók, permetezők és egyéb tömlők. A szabad árusítás a vásárlóközönség körében nagy megelégedést keltett, miután ezekhez a cikkekhez eddig csak körülményesen juthattak. /MTI/

ÚJ EBÉDLŐÉPÜLET A GRÁNIT CSISZOLÓKORONG ÉS KÖLDÉNYGYÁRBAN

i Á/HM/Gy NL P 1954. szeptember 17.

Csütörtökön adták át a Gránit Csiszolókorong és Köldénygyár dolgozóinak az új ebédlőépületet, amelyet 700.000 forintos beruházással építettek. Az ebédlőt, amelyben egyszerre 400 dolgozó étkezhet, korszerűen felszerelt konyha egészíti ki. /MTI/

OKTÓBER 6-ÁN NYILIK A BÉKÉSMEGYEI JÓKAI SZINHÁZ

i Sr/ Szné/Gy Li P 1954. szeptember 17.

Békéscsaba felszabadulásának tizedik évfordulóján, október 6-án nyílik meg ünnepélyesen a megye új színháza, a Jókai Színház. A színháznyitó díszelőadásán Jókai: "Az aranyember" című színművét mutatják be. A színház iránt a városban igen nagy érdeklődés mutatkozik. Egy hét alatt több mint másfélezer bérletet adtak ki. Hasonló az érdeklődés Gyomán, Békésen és Szarvason is.

Békéscsabán a színház hetenként háromszor tart majd előadást, míg a hét többi napján tájelőadásokra utazik. /MTI/ az együttes

Kp

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 18. kiadás

1954 szeptember 17

15 óra 50 perc

UJJÁÉLED DÉL-BARANYÁBAN A NÉPI SZÖTTESMŰVÉSZET

Vid Hné Li P X

1954 szeptember 18

A délbaranyai délszláv-lakta Alsószentmártonban nagyanyáról unokára szállt a gyapjuszöttes készítésének művésze-  
te. Az utóbbi évtizedben azonban csak az idősebbek szöttek s in-  
kább csak a maguk használatára, sok helyen pedig a szövőszék fel-  
került a padlásra.

Néhány héttel ezelőtt Maticsanyecz Márknét - a falu egyik legügyesebb szövőjét - meghívták a budapesti népművészeti ankétra, ahol a magával vitt szép munkáiért ezer forint jutalmat kapott. Az asszonyok körében megnőtt az érdeklődés, amióta Maticsanyeczné elmondotta, hogy ezután már nemcsak a saját haszná-  
latára sző, mert bemutatott munkáit külföldön is szívesen vásárol-  
nák. Erre Maticsanyeczné vezetésével hat alsószentmártoni asszony lépett be a pécsi háziipari népművészeti szövetkezetbe. Eddig hat-  
vanféle mintát válogattak össze. A pécsi háziipari és népművészeti szövetkezet úgy tervezi, hogy néhány hónapon belül legalább száz alsószentmártoni és kásádi szövőasszonyt von be a szötteskészítés-  
be.

A szövetkezet a jövőben hasonlóképpen fejleszti a Hidas-környéki székely, a csányoszrői, az ormánysági és a lakócsai népművészeti szöttesek készítését is./MTI/

---

VISSZAVÁRJÁK KILÉPETT TÁRSAIKAT A TERMELŐSZÖVETKEZETI PARASZTOK

- Százötven új tsz-tag Csongrádban - Vas megyében 650 kilépő változtatta meg szándékát - Ipari dolgozók is jelentkeznek a termelő-  
szövetkezetekbe

ő Vid R/kl/Gy Mi P X 1954. szeptember 17.

Az ország mindenvidékén egyre több egyéni paraszt választja a közös nagyzemmel gazdálkodást.

Csongrád megyében az elmúlt hetekben többszáz gazda látogatott el a termelőszövetkezetekbe. Ezt követően csaknem száz-  
ötvenen léptek a közös gazdálkodás útjára. A szentesi "Folsza ha-  
dulás"-ban, ahová az év eleje óta mintegy százán léptek be, az utóbbi napokban ismét öt család felvételéről döntött a tagság.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás 1954. szeptember 17.

16 óra 5 perc

/Visszavárják...1.folyt./ ö Vid R/kl/Gy Mi P X

Fejér megyében az aratás és a cséplés befejezése után száz-  
tiz egyéni leg dolgozó parasztkérte felvételét a termelészövetkeze-  
tekbe, Somogyban pedig augusztus 10. óta nyolcvan család százhusz  
tagja irta alá a belépési nyilatkozatot.

Ujra a közösen szánt-vet Barta  
Lajos és Kordély Lajos

Somogy megyében, Kapocsfiredon a "December 21." termelészö-  
vetkezet két tagja, Barta Lajos és Kordély Lajos az elmúlt évben  
megvált a szövetkezettől.

Mindketten néhányholdas birtokukon gazdálkodtak tovább, de  
nagy figyelemmel szemléltek, mire mennek a szövetkezetiék. Látták,  
hogy a rendkívüli idő ellenére is többet keresnek a tagok, mint  
amennyit ők szereznek 3-4 hold földjükből. Koltár József, a szövet-  
kezet sertésgondozója például 20 mázsa gabonát és mintegy 2000 forin-  
tot kapott előlegbe.

A két kilépett gazda elhatározta, hogy visszatér a közösbe.  
Beműjötték felvételi kérelmüket a szövetkezethez, s ügyükben a  
tagság a legutóbbi gyűlésen döntött. Örömmel fogadták a két vissza-  
térőt, akik pénteken reggel már a közös birtokon dolgoztak.

Vas megyében 650 szövetkezeti  
paraszt állt el kilépési szán-  
dékától

Vas megyében tavaly szeptemberben a termelőszövetkeze-  
teknek csupán fele fizetett előleget a munkaegységekre. Az idén  
majdnem valamennyi tsz esztott előleget, s ez az összeg 22 termelő-  
szövetkezetben meghaladta a munkaegységenkénti 8 forintot. A kis-  
samlyói "Előre" termelőszövetkezetben Horváth Károly egymaga 12.000  
forintot és 18 mázsa gabonát kapott eddig. A gazdagabb szövetkezeti  
paraszt az idén 20.000 forintos házat vásárolt.

A szövetkezetek fejlődését misem bizonyítja jobban, mint  
hogy a kilépni szándék zék közül egyre többen vonják vissza tavasz-  
szal beadott nyilatkozatukat. Eddig a megyében csaknem 650 termelő-  
szövetkezeti tag döntött úgy, hogy eláll kilépési szándékától és  
továbbra is a közösen gazdálkodik.

/Folyt.köv./ TL

MTI BELFÖLDI HÍRER

B 20. kiadás

1954. szeptember 17.

16 óra 05 perc

/Visszavárják...2.folyt. / ö Vid R/kl/Gy Mi P X

Ipari dolgozók is jelentkeznek  
a békéscsabai "Kossuth" tsz-be

Békéscsabán és környékén egyre növekszik a "Kossuth" termelészövetkezet jóhíre. A jól gazdálkodó tsz úgy vonzza a kívülállókat, mint mágnes a vasat. Ezt bizonyítja, hogy ebben az évben már 50 új taggal gyarapodott a szövetkezeti tőzség.

A csatlós óta tizen adtak belépési nyilatkozatot a szövetkezetbe, ahol szívesen fogadják az új tagokat. A jelentkezők közül eddig többen az iparban dolgoztak. Rácz Lajos például a békéscsabai Husipari Vállalattól ment a tsz könyvelésébe. Krajcsó Pál, az Ozdi Vasgyár dolgozója, akinek apósa tavasz óta tagja a tsz-nek, traktorosnak jelentkezett a szövetkezetbe. Gombos Vilmos és Békeffy István a sütőipartól, Bujovszky András és felesége a békéscsabai hizlaldától ment a "Kossuth"-ba. Több jelentkező akadt a tsz-be a téglagyár és a BARNEVÁL volt dolgozóinak közül is.

Veszprém megyében az ukki "Új élet" termelészövetkezet nemrégiben négy új taggal erősödött. Három közülük asszony, mindhárom férje ipari dolgozó. A negyedik Dancs Géza villanyszerelő segédmunkás. Neki hat hold földje volt, de az iparban is dolgozott. Most végleg úgy döntött, hogy a mezőgazdaságban marad és már munkálkodik is a szövetkezetben.

Szabolcs megyében a tiszavasvári "Munka" termelészövetkezetbe négy család kérte felvételét. Közülük kettő kisiparos. Sütő Gábor kovács már munkához is látott a tsz-ben. Böven talál elfoglaltságot a szövetkezetben a másik kisiparos, Arató Sándor kőműves is. A két további jelentkező, Szabó István és Szabó Gábor az elmúlt években az iparban dolgozott. Most mindkettőn úgy döntöttek, hogy visszatérnek az elhagyott földhöz./MTI/

---

g

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás

1954 szeptember 17

16 óra 10 perc

MUZEUMI HIREK

i Fm/Fm/Hné Li P

1954 szeptember 17

A Magyar Nemzeti Múzeum Iparművészeti Múzeumának rendezésében szeptember 19-én, vasárnap délután 12 órakor nyitják meg a győri Xantus János Múzeumban a "Győri Könyvkötészet" című kiállítást. Ünnepi beszédet mond Dobrovits Aladár, az Iparművészeti Múzeum főigazgatója.

x x x

A ceglédi Kossuth Múzeum ugyancsak szeptember 19-én délelőtt 11 órakor nyitja meg a közönség számára újrendezett állandó Kossuth-kiállítást. A megnyitőbeszédet a kiállítás rendezője, Kárpáti Aurél író mondja.

x x x

Szeptember 20-án, hétfőn délután 6 órakor a ceglédi járási kulturházban a nyársapáti ásatásokról tart előadást dr. Bálint Alajos, a szegedi Móra Ferenc Múzeum igazgatója.

x x x

Szeptember 20-án, hétfőn este 7 órakor a miskolci Herman Ottó Múzeum által rendezett "Múzeumi Hétfők" keretében Komáromy József múzeumi igazgató vetített képes előadást tart "Utazás Lengyelországban" címmel./MTI/

---

150 HELYETT - 532 DIREKTTENGELYT GYÁRTOTTAK A DIMÁVAG DOLGOZÓI

i Vid Hné Vg NL P

1954 szeptember 17

A DIMÁVAG Gépgyár kerékpárüzemének dolgozói vállalták, hogy a harmadik negyedévben - az őszi üzemszorgalom időszakában - terven felül 150 direkttengelyt gyártanak a vasut részére és a két csoport mozdonykerékpár felújítási munkáit is elvégzik.

A kerékpárüzem jól összehangolt kollektívája hétről-hétre telteljesítve tervét, a hónap közepéig - a vállalt 150 direkttengely helyett - 532 tengelyt gyártott és adott át a MÁV-nak. Ugyancsak határidő előtt két héttel elvégezték a vállalt mozdonykerékpárok felújítási munkálatait is.

A dolgozók most megfogadták, hogy még ebben a hónapban további 200 direkttengelyt készítenek el./MTI/

M. T. I. B E L F Ö L D I H I R E K

B 22. kiadás

1954. szeptember 17.

16 óra 20 perc

AZ ORSZÁGOS MEZŐGAZDASÁGI KIÁLLÍTÁSON RÉSZVEVŐ NÖVENYTERMELEK  
DIJAZASA

k FM PE Mi P

1954. szeptember 17.

Növénytermelési nagydíjak

Állami gazdasági nagydíj: hildpusztai állami gazdaság  
Termelőszövetkezeti nagydíj: balfi "Micsurin" termelőszövetkezet  
Egyéni dolgozó paraszt nagydíja: Butás Vilmos, Ujdombóvár

Kenyérgabona termelési díjak:

I. díj:

bábolnai állami gazdaság  
bolyi "Kossuth" termelőszövetkezet,  
balfi "Micsurin" termelőszövetkezet.

II. díj:

meggyespusztai állami gazdaság,  
karcsi "Dózsa" termelőszövetkezet,  
debreceni tanyagazdaság,

III. díj:

Matusinka Antal, Battonya,  
nagyombosi tanyagazdaság,  
halogyi "Petőfi" termelőszövetkezet.

Ipari növénytermelési díjak

I. díj:

nagyszénási "Dózsa" termelőszövetkezet /dohány/  
árkusi Állami Gazdaság /cukorrépa/  
osászérszállási "Új alkotmány" termelőszövetkezet /burgonya/  
örménykúti "Petőfi" termelőszövetkezet /rostkender/  
Környe-szentgyörgypusztai "Dózsa" termelőszövetkezet  
/rostlen/

II. díj:

osászértöltési állami gazdaság /dohány/  
nagyszénási "Lenin" termelőszövetkezet /napraforgó/  
a szolnoki cukorgyár célgazdasága Köröstarján /cukor-  
répa/

Ámbros Mihály Porva /burgonya/  
szarvasi állami gazdaság /olajlen/  
gorzsi állami gazdaság /gyapot/  
röszkei "Lenin" termelőszövetkezet /fűszerpaprika/

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 23. kiadás

1954. szeptember 17.

16 óra 40 perc

/Az Országos Mezőgazdasági. . . 1. folyt./ k FM PE Mi P

III. díj:

Szalóki János, Nyíregyháza /dohány/  
Jobban István, Bere /napraforgó/  
Végyegyházi "Szabadság" termelőszövetkezet /cukorrépa/  
Varjúlaposi "Győzelem" termelőszövetkezet /burgonya/  
ujvárosi állami gazdaság /rostkender/  
Id. Méri Antal, Hercegszántó /rostkender/  
Ósotthalmi állami gazdaság /fűszerpaprika/

Kukoricatermelési díjak

I. díj:

barcsi "Vörös Csillag" termelőszövetkezet  
Butás Vilmos, Újdombóvár

II. díj:

kchidei állami gazdaság  
Bodó József, Újdombóvár

III. díj:

hajduböszörményi "Vörös Csillag" termelőszövetkezet  
Eavrán Pál, Anbrózfalva

Takarmánynövény termelési díjak:

I. díj:

péri "Béka" termelőszövetkezet  
balfi "Micsurin" termelőszövetkezet  
bánykúti kísérleti gazdaság

II. díj:

keszthelyi kísérleti gazdaság  
Levacska Ferenc, Szécsény  
"Április 4." állami gazdaság, Mosonmagyaróvár  
pécsi állami gazdaság

III. díj:

szombathelyi tanyagazdaság  
Süncsi János Szécsény  
"Április 4." állami gazdaság Mosonmagyaróvár  
Orvos Mihály, Baganér

Milőségi vetőmag termelési díjak:

I. díj:

hildpusztai állami gazdaság

II. díj:

környei "Felszabadulás" állami gazdaság  
kápolnásnyéki "Vörösnarty" termelőszövetkezet  
/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 24. kiadás

1954. szeptember 17.

16 óra 45 perc

/Az Országos Mezőgazdasági. . . 2. folyt./ k FM PE MI P

III. díj: klementinamajori állami gazdaság,  
balkányi állami gazdaság.

Zöldség, gyógynövény és kertészeti magtermelési díjak:

I. díj: bodakajtori állami gazdaság  
budapesti XVI. kerületi "Augusztus 20." termelészövet-  
a belkereskedelmi minisztérium érdei gazdaság<sup>kezet</sup>

II. díj: szentlőrincvári "Új Világ" termelészövetkezet,  
Páva László, Koroncó,  
pásztói állami gazdaság  
bári állami gazdaság

III. díj: perjépusztai állami gazdaság  
balatonújhegyi állami gazdaság  
hatvani "Petőfi" termelészövetkezet  
kocsordi "Vörös Csillag" termelészövetkezet  
Nagy István, Ludányhalászi

Öntözéses termelési díjak:

I. díj: karcagi "Lenini Igazság" termelészövetkezet

II. díj: fóti "Béke" termelészövetkezet  
a belkereskedelmi minisztérium miskolci célgazdasága

III. díj: nagyrévi "Haladás" termelészövetkezet  
cibakházi "Vörös Csillag" termelészövetkezet  
Merczel Gyula, Dunavarsány.

Szőlő és gyümölcstermelési díjak:

I. díj: badacsonyi állami gazdaság  
tokajhegyaljai állami gazdaság  
dózsaszentmiklósi "Micsurán" termelészövetkezet

II. díj: osopaki állami gazdaság  
soproni "Haladás" termelészövetkezet  
szamosújfalvi "Ády" termelészövetkezet  
nyírmadaai állami gazdaság

III. díj: helvéciai állami gazdaság  
aklipusztai "Hajnal" termelészövetkezet  
Talgás Mihályné, Ráckeve  
kölcsei "Petőfi" termelészövetkezet  
Soltész Miklós, Kóta /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás

1954 szeptember 17

16 óra 45 perc

NORVÉG NŐKÜLDÖTTSÉG ÉRKEZETT HAZÁNKBA

1 Ané/Ané KC Hné P 1954 szeptember 17

A Magyar Nők Demokratikus Szövetsége meghívására háromtagú norvég nőküldöttség érkezett hazánkba. A küldöttséget a Norvég Nők Szövetségének alelnöke vezeti. A vendégek az MND Sz munkáját tanulmányozzák, üzemeket és szociális intézményeket látogatnak meg./MTI/

---

MEGJUTALMAZTÁK A LEGTAKARÉKOSABB KÖZSÉGEKET

6 Vid Vg/Bné NL Hné P 1954 szeptember 17

Az "Hány ház, annyi takarékbetétkönyv" mozgalomban legjobb eredményt elérő községeket pénzdíjjal tüntették ki.

Békés megyében 76 község vett részt a takarékosági versenyben. Első helyre a 4000 lelket számláló Gyulavári község került, ahol tavasz óta kétszeresére emelkedett a takarékbetétkönyvek száma. 433 lakóház közül 370-ben van jelenleg takarékbetétkönyv. Az ezer forintos jutalmat pénteken adták át a községeknek.

Vás megyében Nagygeresd lett a verseny győztese. A község dolgozó parasztjai eddig 42,800 forintot tettek takarékbába. Az OTP 1000, a megyei tanács pedig 15.000 forinttal jutalmazta a nagygeresdieket. A községi tanács elhatározta, hogy a jutalomösszegeből hangshiradót szerelnek fel, a fiataloknak labdarúgó-felszerelést vásárolnak és rendbehozzák a tanácsiroda helyiségeit.

Baranyában a verseny időszakában mintegy 2000-rel gyarapodott a betétkönyv-tulajdonosok száma. A legszebb eredményt Kisbicsza község lakói érték el. A falu 68 házában 92 betétkönyv tulajdonos van. Az 1000 forintos jutalmat a községbeliek a kultúrterthon fejlesztésére fordítják./MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás

1954 szeptember 17

14 óra — perc

ÖNKÖLTSÉGCSÖKKENTÉSI INTÉZKEDÉSEK A GYŐRI WILHELM PIECK VAGON  
ÉS GÉPGYÁRBAN

A Vid Vg Hné NL P 1954 szeptember 17

A győri Wilhelm Pieck Vagon- és Gépgyár rendszeresen telteljesítette önköltségsökkentési tervét, az utóbbi időben azonban megtorpanás következett be. Egyes anyagkészletek indokolatlanul felszaporodtak, a béralap-gazdálkodásnál is lazaságok mutatkoztak, a 100 forint Wérre eső termelési érték a múlt évhez viszonyítva 93.2 százalékra csökkent. Növekedtek az állások és az átlagban elszámolt bérek is.

A hibák megszüntetése érdekében most átszervezték a központi anyaggazdálkodást és máris 30 millió forint értékű elfekvő anyagkészletet tártak fel, különösen sok villamosági cikket, textilanyagot, gumiárut. Ebből 15 millió forint értékűt már értékesítettek, 13 millió forintos keretre pedig szerződést kötöttek a közlekedési anyagellátó vállalattal.

A gazdaságos anyagfelhasználásra számos műszaki intézkedést is tesznek, így például bevezetik a kovásolási rajzokat.

A béralap gazdálkodásnál igazgatói rendelet szabályozza, hogy milyen esetben lehet alkalmazni az átlagbér-elszámolást. Csökkentik az utazási költségeket, megszüntetik az indokolatlan telefonbeszélgetéseket és szabályozzák az írószer és a nyomtatvány felhasználását is./MTI/

A NEGYEDIK BÉKEKÖLCSÖN ELSŐ HUZÁSA ELŐTT

8 Vid Vg/Hné NL Hné P 1954 szeptember 17

Üzemeinkben és intézményeinkben országsszerte lelkes készülődés előzi meg a Negyedik Békekölcsön első huzását.

Cegléden, a huzás színhelyén

erősen megnövekedett az OTP-fiók forgalma. Egy hét alatt mintegy 5000 érdeklődő kereste fel az irodát. Az érdeklődés érthető, hiszen az eddigi huzások során Cegléden 20.000 kötvénytulajdonos több mint kétmillió forintot nyert. Legutóbb Király Bélát, a járási kulturház igazgatóját érte szerencse: 50.000 forintra kihúzták egyik békekölcsön kötvényét.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

3 27. kiadás

1954 szeptember 17

17 óra — perc

/A Negyedik Békekölcsön, ... folyt/ ö Vid Vg/Éné NL Éné P

A járási Kossuth Kulturház különtermében kedd óta serény munka folyik. Az OTP héttagu brigádja a számlevélkék sodrását végzi. Ezeket számlevélkéket teszik vasárnap délelőtt a kerekékbe, a sorsolási bizottság ellenőrzésével. Lelkesen készülődnek a járási kulturesoportok is. Vasárnap kora délelőttől a sorsolás kezdetéig táncműsor lesz a kulturházban. A sorsolás után vidám rigmusokkal köszöntik a nyerőket, este 8 órakor pedig megkezdődik a szüreti mulatság az Építők Kulturházában.

A Lenin Bohászati Művekben

több mint 10.000 kölcsönjegyző 7,440.000 forint értékű kötvénnyel várja a Negyedik Békekölcsön huzását. Minden gyárrészlegben táncsodás bizottságot alakítottak. Ezek a bizottságok már a tavaszi békekölcsönhuzások idején is hasznos munkát végeztek. Nem egy esetben kutattak fel olyan nyereményeket, amelyekről a kötvénytulajdonosok nem is tudtak. Így például Török Sándor portás is a bizottságtól értesült, hogy 50.000 forintot nyert.

A sorsolási csucsbizottság már előkészítette, sorozatszám szerint csoportosította a a kötvénytulajdonosokról szóló kimutatást. A nyerőszámokat a huzás után kijegyzik és minden gyárrészlegben falitáblákon közlik a nyertesek nevét és a nyeremény összegét.

A pápai Elekthermax-gyárban

is tudják a bizottság tagjai, hogy a jó hír közlése hálás feladat, éppen ezért nagy kedvvel folyik az előkészítő munka. A bizottság azonkívül, hogy gondoskodik a huzás eredményének gyors közzétételéről, szemléltető táblákon mutatja be azt is, hogy az államkölcsönök milyen változásokat okoztak a gyár életében. Ezek a táblázatok feltüntetik majd az új zománczó üzemet, a kibővített festő, csiszoló és galvanizáló műhelyt és a többszáz ezer forint költséggel épült bölcsődét, amelyet néhány hét múlva avatnak.

/MTI/

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás 1954. szeptember 17. 17 óra 20 perc

BUDAPEST KERÜLETEIBEN IS EGZÁMÁSUTÁN ALAKULNAK A NÉPFRONT ELŐKÉSZÍTŐ BIZOTTSÁGOK - TÖBBSZÁZ BIZOTTSÁG ALAKULT MÉR ORSZÁGSZERTE

ö Ané-Hi/KC-Vid/PE Li 1954. szeptember 17.

Budapest kerületeiben is sorra alakulnak a népfront előkészítő bizottságok. A XIX. kerületben, a XXI. kerületben és a XIII. kerületben már dolgozik is az előkészítő bizottság. A XIX. kerületi bizottság első ülésén elhatározta, hogy kisgyűléseken ismerteti a Hazafias Népfront jelentőségét.

Pénteken megalakult a Hazafias Népfront II. kerületi előkészítő bizottsága is

t KC

A Duna partjától a főváros nyugati határáig terjed Buda északi részén a II. kerület. Egyik végén fontos gazdasági intézmények, minisztériumok, iskolák sorakoznak, másik végén termelőszövetkezetek, egyénileg dolgozó parasztek földjei terülnek el, s közöttük, mint összekötő kapocs, egyik legfontosabb elektromosipari üzemünk: a Klement Gottwald Villamosági, Gyár magaslik.

Az iskolák tanítóinak, a földműveseknek, az üzemek képviselői jöttek össze pénteken délelőtt a kerületi tanács épületében, hogy megalakítsák a Hazafias Népfront a kerületi előkészítő bizottságát. Eljött Komáromi Lajos, a Klement Gottwald gyár többszörös sztahanovistája, a szocialista munka hőse, Bárczi Gusztáv Kossuth-díjas gyógypedagógusunk, Ortutay Gyula egyetemi tanár, Borsi Fekete Pál, SzTK körzeti orvos, Balázs Antal, tizholdas egyénileg dolgozó paraszt. Ott volt Fülöp Péter, a pártbizottság titkára, Bihari László, a tanács végrehajtóbizottságának elnökhelyettese s a tömegszervezetek képviselői.

Az előkészítő bizottságra fontos feladatok várnak. Elő kell készíteniük az egész kerület lakosságát összefogó, új, erős népi tömörülés, a Hazafias Népfront megalakulását. Ki kell dolgozniuk a kerületi népfront bizottság programját, meg kell szervezniük az alakuló nagygyűlést, s mindenképp: javaslatot kell tenniük a kerületi népfront bizottság összetételére.

A feladatok megvalósításából valamennyien részt kértek. Bihari László - Komáromi Lajos és Borsi Fekete Pál segítségével október 10.-ig kidolgozza a program vázlatát. A bizottság tagjai máris értékes javaslatokkal segítették őket munkájukban.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás

1954. szeptember 17.

17 óra 35 perc

/Budapest kerületeiben. . . 1. folyt./ t KC/PE KC Li

Felhívták figyelmüket a kerület éretően fontos kérdéseire: a Fény-  
utcai piac problémáira, a Rózsadomb üzlethálózatának fejlesztésé-  
re, a külső területek üthálózatának fejlesztésére, a KIK munkájá-  
nak megjavítására. A programma már ezekkel a kérdésekkel is foglal-  
kozik majd.

Fülöp Péter - a tömegszervezetek vezetőinek bevonásával  
- az alakuló nagygyűlés szervezését készíti elő. Ugy tervezik: szé-  
les körben, kisgyűléseken vitatják meg a népfront programját s  
ezután október 17.-re a Május 1. filmszínházba hívják majd össze  
a kerület lakosainak képviselőit, hogy együttes munkával, közösen  
alakítsák meg a népfront bizottságot. Az előkészítő bizottság vala-  
mennyi tagja vállalta, hogy a maga munkaterületén megkérdezi munka-  
társait, kiket javasolnak az egész kerület népöt képviselő népfront-  
bizottság tagjaiul. Komáromi Lajos az üzemi munkásoktól kér javas-  
latokat. Ortutay Gyula az írókat, művészeket keresi fel, Bérczi  
Gusztáv a pedagógusokkal, tudósokkal lép érintkezésbe. Borsi Fekete  
Pál az orvosokat, egészségügyi dolgozókat, a Vöröskereszt tag-  
jait kérdezi meg. Az előkészítő bizottság tagjai már munkához is  
lőttak.

t HI

A tömegszervezetek segítik a VII. ke-  
rületi előkészítő bizottság munkáját

A VII. kerületben is pénteken délelőtt tartotta alakuló  
ülését a népfront előkészítő bizottság. Első megbeszélésükön a bi-  
zottság tagjai megvitatták, hogyan valósíthatják meg a kerületben  
a legjobban a nemzeti összefogást, s hogyan állapítják meg, kik  
képviselehetik az a legmóltóbban a lakosságot a népfront bizottság-  
ban. - Olyan emberekre gondolunk - mondotta Barabás Tibor Kossuth-  
díjas író, az előkészítő bizottság tagja - akiket eddigi munkájuk  
nyomán a kerület lakossága megbecsül, akikben megbizik, s akikhez  
a különböző foglalkozású lakosok bátran fordulhatnak problémáikkal.

Az előkészítő bizottság másik tagja, Nyitrai József, a  
Magyar Divatcsarnok dolgozója így látja tennivalóit a következő  
napokban:

- Mint áruházi alkalmazott, a lakosság minden rétegével  
naponta érintkezem, s vásárlási ügyeiken túl bőven van alkalmam  
megismerni a vevők véleményét.

/folyt. köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás 1954. szeptember 17. 17 óra 50 perc

/Budapest kerületeiben. . . 2. folyt./ t HI/PE Li

Ez a közvetlen kapcsolat megkönnyíti számomra, hogy a Hazafias Népfront célkitűzéseinek hű propagandistája legyek. Igyekezni fogok a dolgozók észrevételeit hiven tolmácsolni a végleges bizottság megalakításakor.

A kerületi MNDSz szervezetnek is kész terv van már, hogyan segítse az előkészítő bizottság munkáját. Reményi Sándorné ügyvezető irányításával már munkához is láttak a kerület asszonyai. A többi tömegszervezetekkel együttműködve egy osztják fel egymás között a házlátogatásokat, hogy jövő hét keddjéig - a népfront bizottság megalakításáig - minden lakásban megismertessék a Hazafias Népfront jelentőségét.

vid

Sztálinvárosban is megalakult és munkához látott a Hazafias Népfront előkészítő bizottsága.

Pénteken Sztálinvárosban is megalakult a népfront előkészítő bizottság. A békebizottság helyiségében jöttek össze a dolgozók, akik az új szocialista város lakóinak minden rétegét képviselik: főtechnológus és művezető, főorvos és lakatos, pedagógus és dolgozó paraszt kaptak helyet az előkészítő bizottságban. Az alakuló ülésen Barna Gergely művezető bejelentette, hogy nagy örömmel lát munkához, széles körben ismerteti a népfront jelentőségét. Bars Sándor műszaki ellenőr javasolta, hogy a legmegbecsültebb dolgozókat válasszák majd be a sztálinvárosi népfront bizottságba. Főth József óvárosi agronomus és Algyelén Mihály lakatos arról beszéltek, hogy milyen jelentős lépés lesz még szorosabbra fűzni a sztálinvárosi dolgozók egységét, tovább erősíteni a kommunisták és a pártönkivüliek összefogását. Az alakuló ülésen elhatározták, hogy a dolgozók között széles körben megkezdik a felvilágosító munkát.

Munkához láttak az előkészítő bizottságok Békés megyében is

Békés megyében több mint negyven községben alakultak meg és működnek már az előkészítő bizottságok. A román határ melletti Elcken az előkészítő bizottság köztiszteletben álló magyar, román, német és szlovák ajkú dolgozókból alakult.

/folyt. köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás

1954. szeptember 17.

18 óra perc

/Budapest kerületeiben. . . 3. folyt./ t vid PE Li

Vigyikán Péter földművelésszövetkezeti ügyvezető, Nagy József igazgató tanító, Silbereiss Ferenc, a "Béke" tsz elnöke és a bizottság többi tagja kisgyűléseken ismerteti a dolgozókkal a népfront jelentőségét, feladatait. Doboz községben is a község legtekintélyesebb onberei kaptak helyet az előkészítő bizottságban, köztük olyanok, mint Cs. Szatmári István tizholdas középparaszt, Kiss Gergely, a gépállomás kiváló traktorosa, akik sok jó ötlettel segítik már is az előkészítés munkáját. A bizottság tagjai az első közös megbeszélésen megbeszélték a Népfront jelentőségét, feladatait, aztán felosztották maguk között a munkát. Minden bizottsági tagnak f van egy körzete. Ki-ki a saját körzetében meglátogatja a családokat, elbeszélget a dolgozókkal és ilyen módon összegyűjti a falu lakóinak véleményét, javaslatait: kiket tartanak a legmegfelelőbbnek arra, hogy a népfront bizottság tagjai legyenek. A doboziak már negyven kisgyűlést tartottak.

Megalakult a győri járási  
előkészítő bizottság

A győri járásban is megalakították az előkészítő bizottságot. Sárossi Jánosné, a győri járási tanács elnöke ismertette, hogy milyen feladat vár az előkészítő bizottságra. Sárossi Jánosné beszámolója után sorra felszólaltak az előkészítő bizottság tagjai. Dr. Máthé Mihály nyulai körzeti orvos elmondotta, hogy az egészségügyi dolgozókra is biztosan számíthatnak. Megtiszteltetés szánomra - mondotta - hogy tagja lehetek a járási előkészítő bizottságnak. Mi, orvosok, betegünk látogatása és kezelése során közel kerülünk a családokhoz, ismerjük gondjukat, bajukat és szívesen is fordulnak hozzánk tanácsért.

/MTI/

K

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás 1954 szeptember 17 18 óra 10 perc

A TUDOMÁNYOS MINŐSÍTŐ BIZOTTSÁG KÖZLI,

k MTA & Bné KC Hné P 1954 szeptember 17

hogy szeptember 27-én délután 3 órakor a Magyar Tudományos Akadémia felolvasótermében rendezzi meg Baesák György "A pliocén és pleisztocén-korok az égi mechanika megvilágításában" című kandidátusi értekezésének nyilvános vitáját. Az értekezés opponensei Zólyomi Bálint, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagja és Detre László, a matematikai tudományok doktora. Az értekezés megtekinthető a Magyar Tudományos Akadémia könyvtárában és az Eötvös Loránd Tudományegyetem könyvtárában./MTI/

---

MEGHALT MANNINGER G. ADOLF EGYETEMI TANÁR

vid Ky/B/PE Mi KM

1954. szeptember 17:

Manninger G. Adolf, egyetemi tanár, a magyar mezőgazdasági tudomány kiváló szakembere, a volt debreceni Mezőgazdasági Kísérleti Intézet igazgatója 75 éves korában Debrecenben elhunyt. A tudós professzor több évtizedes kutatómunkájával elsősorban a talajművelés terén ért el kimagasló eredményeket. Részt vett a Tiszántul hatalmas öntözési tervének elkészítésében.

A kiváló tudóst a földművelésügyi minisztérium saját halottjának tekinti. Temetése szeptember 21.-én fél 4 órakor lesz a budapesti Farkasrétti temetőben. /MTI/

---

ANKÉT AZ ORVOSI MŰSZEREK HAZAI GYÁRTÁSÁNAK KÉRDÉSEIRŐL

k CsE/HM/PE KC KM

1954. szeptember 17.

Pónteken a budapesti Orvostudományi Egyetemen a kórházak és klinikák orvosai és professorai, valamint az orvosi műszer-gyártás szakemberei ankétot beszéltek meg a hazai orvosi műszer-gyártás kérdéseit. Az ankétot részt vett Takó József egészségügyi miniszterhelyettes is. A felszólaló orvosok beszámoltak az egészségügyi minisztérium hazai gyártásu orvosi műszer-kiállításának tapasztalatairól.

Az ankét határozatot hozott arról, hogy az egészségügyi minisztérium tudományos tanácsán belül állítsanak fel egészségügyi műszerügyi bizottságot. A bizottság feladata az orvosi műszerek fejlesztése, új műszerek kikísérletezése, illetve a kísérletek tudományos irányítása lesz. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33. kiadás

1954. szeptember 17.

18 óra 15 perc

TÖBB JÓ SZÖVET GYÁRTÁSÁÉRT - TERJED A GYAPJUVALOGATÁS ÚJ MÓDSZERE

i Sz/B/PE KL nl KM

1954. szeptember 17.

Sokan vásárolják az izlósos mintájú tweed, léna, továbbá a Lehel, Vidra, Árpád elnevezésű anyagokat, amelyek durvagyapjuból készülnek. A szép, finom, 70 százalékos gyapjutartalmu és 136-170 ferintes szövet nagyrészt egy találmánynak köszönhető. 136

Rottenberg Izsák, a Magyar Gyapjufonó és Szövőgyár gyártásvezetője eldotta meg a durvagyapju kiválogatását. A durvagyapjuban ugyanis erős, szurós szálak is vannak és válogatás nélkül csak takarókhöz, szőnyegekhez tudják felhasználni.

Először egy kártológépet alakítottak át a gyapjuválogatáshoz, most azonban már csak a Magyar Gyapjufonó és Szövőgyár főnödjében három válogatógép dolgozik, s a találmányt hat gyárban, köztük a győri, a soproni, a bajai gyapjufonóban és a Magyar Posztógyárban is bevezették.

A következő negyedévben a Magyar Gyapjufonó és Szövőgyárban csaknem megegyeszen annyi szövethez elegendő gyapjut kell kiválogatni a mostaninál. Ehhez újabb két gépet állítanak munkába.

A feltalálójáról "rotizálás"-nak nevezett módszer híre hazánk határain is túlnőtt. A találmány dokumentációs anyagát már átadták a szovjet és a csehszlovák textiliparnak, nemrégiben pedig a lengyel könnyűipari küldöttség tagjai tekintették meg az új eljárást.

Rottenberg Izsák most a gyapju fésülési rendszerének megváltoztatásával kísérletezik, hogy még szebb, jobb szöveteket gyárthasson iparunk. /MTI/

1950 ÓTA NEGYVENHAT ÚJ GYÓGYSZERTÁR LÉPESÜLT HAZÁNKBAN - A GYÓGYSZERTÁR VÁLLALATOK SZAKFELÜGYELŐINEK ORSZÁGOS ÉRTEKEZLETE

i CSE/HM/PE KC KM

1954. szeptember 17.

Pénteken az Orvos Egészségügyi Dolgozók Szakszervezetének VII. körületi helyiségében megkezdődött a Gyógyszertár Vállalatok szakfelügyelőinek országos értekezlete.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 34. kiadás

1954. szeptember 17.

18 óra 20 perc

/1950 óta. . . folyt./ i Cse/EM/PE KC KM

Az értekezlet a gyógyszerterhálózat fejlesztéséről számolt be. Az elmúlt négy év alatt hazánkban 46 új gyógyszerter létesült. 107 gyógyszerter új helyiségbe költözött. A gyógyszerteri hálózat területén 625 nagy és 1200 kisebb átalakítás történt. 450 gyógyszerészlakást korszerűsítettek. A vidéki gyógyszerészlakásokhoz eddig 90 fürdőszobát építettek. Jó munkája elismerésül eddig tíz gyógyszerész kapott kormánykitüntetést. 31 gyógyszerésznek adta az egészségügyi miniszter "Az egészségügy kiváló dolgozója" kitüntető címet, 74 gyógyszerész pedig miniszteri jutalomban részesült.

A szakfelügyelői értekezleten a "Szocialista egészségügyért" mozgalomban élenjáró szakfelügyelők: Takácsi-Nagy Lóránt és Asztalos Gábor az egészségügyi minisztérium vándorzásdíját és a vele járó ezer forint pénzjutalmat kapta meg. /MTI/

VÁSÁROLJÁK A TELI TŰZELŐT A FŐVÁROS DOLGOZÓI

i BM/PE NL KM

1954. szeptember 17.

Nagyszámu fővárosi vásárló keresi fel nap nap után a TÜKER telepeit. A nyár folyamán háztartási szénből 9000, brikettből 2000, tüzfából 2500 és kokszból 500 vagonnal vásároltak többet a fővárosi dolgozók, mint tavaly nyáron.

Készülnek a télre a TÜKER telepeken is. Szénre, fára felveszik a megrendelőseket és levelezőlepon értesítik a vásárlókat, hogy mikor fizessék be a rendelt tüzelő árát. Két hét alatt több mint ötvenezeren rendelték tüzfát és a Német Demokratikus Köztársaságból érkező brikettet. Azokat pedig, akik kisebb mennyiségben akarnak tüzelőt beszerezni, a TÜKER pincék látják el szénrel, fával. A forgalom akadálytalan lebonyolítása érdekében folyamatosan kiszélesítik a TÜKER bolthálózatát: október 15.-től már 450 TÜKER fiókot tartanak minden nap nyitva.

A telepeken vibrátorokat állítanak fel, ezekkel portalanítják majd az apróbb szeneket. A felhalmozódott porszénből pedig brikettet készítenek. A tavalyinál jóval többet hoznak forgalomba az idén a pakurával nemesített daraszénből is. /MTI/

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás 1954. szeptember 17.

18 óra 50 perc

### A FŐVÁROSI VALLALATOK MUNKAIGÉNYEI

MTH BnÉ NL Li

1954. szeptember 17.

A Budapesti Városi Tanács munkaerőgazdálkodási osztályától ma este elélelőtt 11 óra újabb 32 vállalat kért ezernél jóval több szakmunkást, illetve segédmunkást. A betöltésre váró nyil-  
vantartott munkahelyek száma Budapesten már 6.000 fölé emelkedett és sokszorosan felülmúlja a kerületi kirendeltségeken jelentkezők számát.

A kirendeltségeken a jelentkezők munkabeszállítása éppen ezért simán, zökkenőmentesen folyik. A kirendeltségeken szakmai kar-  
tótérendszer alapján tartják nyilván a betöltetlen munkahelyeket és így minden jelentkezőnek egyéni körülményei /szakmai képzettsége,  
kora, neme, stb./ alapján tudnak szakmunkás, gépmunkás, vagy segéd-  
munkás-munkahelyeket felajánlani.

A Budapesti Városi Tanács munkaerőgazdálkodási osztálya kéri a vállalatokat, hogy ha a hozzájuk irányított dolgozókat munka-  
ba állították, úgy azt - a nyilvantartott munkahely törlése végett -  
telefonon azonnal jelentsek. A vállalatok igényléseit ugyanis több  
kirendeltségre is kiadják és ha a visszavonás nem történik meg ide-  
jében, előfordulhat, hogy egyik-másik dolgozót olyan munkahelyre  
irányítanak, amelyet rövid idővel előbb már betöltöttek. /MTI/

- - -

### AZ ORSZÁGOS TAKARÉKPÉNZTÉR PAVILONJA A MEZŐGAZDASÁGI KIÁLLÍTÁSON FELVILÁGOSÍTÁST AD A IV. BÉKKÖLCSÖN ELSŐ SORSOLÁSARÓL

i Ró/TI/BnÉ Szia NL Li

1954. szeptember 17.

A mezőgazdasági kiállítás látogatói közül sokan keresik fel  
az Országos Takarékpénztár pavilonját, hogy különböző ügyekben fel-  
világosítást kérjenek. Több dolgozó paraszt és iparos például hitel  
után érdeklődik, és örömmel veszi tudomásul, hogy az államkölesön  
kötvényeket száz százalékos fedezetül fogadják el a kisipari hitel-  
nél.

A gazdasági ügyek lebonyolításán kívül vasárnap, szeptember  
19-én a IV. Békkölcson első sorsolásáról már tájékoztatót ad a ki-  
rendeltség. Keddre pedig az Országos Takarékpénztár kiállítási pavi-  
lonjában is bevitlják a vasár látogatóinak nyertes kötvényeit. /MTI/

- - -

36. kiadás 1954. szeptember 17. 18 óra 50 perc

VIDÉKI VASUTASOK AZ ŐSZI CSUCSFORGALOM SIKERÉÉRT

6 vid VI/F/PE NL KM

1954. szeptember 17.

A Borsod megyei vasutasok keményen harcolnak a nagyarányú őszi szállítások gyors és pontos lebonyolításáért. A miskolci MÁV Igazgatóság területén jól karbantartott mozdonyokkal naponta mintegy 50-55 tulsúlyos szerelvényt továbbítanak. A többterheléses vonatok indítása különösen nagy lehetőséget ad a széntakaróosságra. Ennek sikeréért az igazgatóság komplex brigádokat alakított. A mozdonybrigádok hét hónap alatt 14.342 tonna szenet takarítottak meg. Ez a szénmennyiség több mint 5700 család téli szén-szükségletét fedezi. A kimagasló eredményt az egylapátos tüzelési módszer alkalmazásával, a kétezer tonnás és az ötszáz kilométeres mozgalom kiszélesítésével érték el.

A széntakaróosságban élenjáró mozdonyvezetőknek és fűtőknek, valamint a takarókos szénfelhasználás előmozdítására alakított komplex brigád tagoknak éppen az elmúlt napokban osztottak ki a miskolci MÁV Igazgatóság területén csaknem ötvétezer forint jutalmat. A Borsod megyei vasutasok most elhatározták, hogy az év végéig még további tízezer tonnával növelik eddigi széntakaróossági eredményeiket.

A celldömölki fűtőház dolgozói az őszi forgalom sikeres lebonyolításának elősegítésére a vasuti kocsik javításánál szovjet módszerre tértek át. A futó-javításra szoruló vagonokat nem vontatják be a fűtőházi műhelybe, hanem kint a vágányokon javítják meg. A kocsivizsgálókkal szorosan együttműködve a fűtőház javítóbrigádját mindig odairányítják, ahol a legsürgősebb a javítás. Ezzel a módszerrel jelentősen csökkentik az önköltséget. Igen sok időt és tetemes mennyiségű üzemanyagot takarítanak meg azzal, hogy a futó-javításos kocsikat nem kell a javítóműhelybe bevontatni. A fűtőházi brigád naponta átlag 35-37 kpcsi futójavítást végez el.

A soproni vasútállomáson dolgozó munkabrigádok között kialakult élénk verseny eredménye, hogy augusztusban a tehervonatok átlagos terhelését a tervezett 615 tonna helyett 736 tonnára teljesítették. Ugyanakkor körültekintő munkaszervezéssel - a kocsitartózkodási egységidőt egy hónap alatt csaknem egy órával csökkentették.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37. kiadás

1954. szeptember 17.

19 óra 05 perc

/Vidéki vasutasok.. .. folyt/ 8 vid VT/F/PE NL KM

Szeptember első harmadában az átlagos vonatterhelés már megközelítette a nyolcszáz tonnát, a kocsitartózkodási idő átlagát pedig majdnem három órával rövidítették. Ez lényegesen gyorsította a kocsifordulót. A soproni vasutállomásról utnak indított teher-szereplvényekkel másfél hónap alatt több mint tizenötezer tonna tulsulyt továbbítottak.

Az állomási brigádok közötti versenyben jelenleg Németh Károly siktolóató brigádja és Stágl János forgalmi szolgálatot teljesítő brigádja jár az élen. /MTI/

---

NAGYTELJESITMÉNYŰ CUKRÁSZÜZEM EPÜL BALATONFÜREDEN

i vid Vg/B/PE NL KM

1954. szeptember 17:

A belkereskedelmi minisztérium üdülőhelyeket ellátó igazgatósága 600.000 forintos beruházással új cukrászüzemet épített Balatonfüreden. A nagyteljesítményű cukrászüzem feladata lesz, hogy jobb és több cukrászsüteménnyel lássa el az északbalatonparti üdülőhelyeket.

Az üzem épületének helyét szerdán jelölték ki a balatonfüredi Honvéd üdülő mellett. A cukrászüzem még ebben az évben felépül.. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38. kiadás 1954. szeptember 17. 19 óra 20perc

IGY FOGLALKOZNAK AZ ÚJ BÁNYÁSZOKKAL TATABÁNYÁN, BORSODBAN ÉS PÉCSETT

ő Vid Vg/TI/Szné Li 1954. szeptember 17.

Néhány hét múlva lesz egy ooztendeje, hogy a tatabányai VI-os akna Kossuth-dijas vájára, Mészáros József kezdeményezésére utjára indult a "Nevelj új bányászt" mozgalom. Az új bányászok felkarolása, segítése a többtermelés egyik fontos eszköze.

Tatabányán

szép eredményeket hozott Mészáros József kezdeményezése. A XV-ös aknán például több mint 50 új bányász kapott az elmúlt hónapokban csapatbeosztást. Nemrégiben fejeződött be egy vájárképző tanfolyam is, ahonnan újabb 25 vájár került a csapatokhoz és legtöbbjük már kiválóan megállja helyét. A XV-ös aknában az idősebb vájárok is szeretettel foglalkoznak az új dolgozókkal. Kocsis István a mozgalom kezdete óta három új dolgozót nevelt szakmunkássá. Legutóbb Zelenák Pál lett vizsgázott vájár és oztahanovista Kocsis István segítségével. A 41-es fronton Mákos Péter két hónappal ezelőtt vette maga mellé Szabó József fiatal dolgozót. Azóta a tanítvány korábbi 80-85 százalékos teljesítménye már 106 százalékra emelkedett.

A bánya vezetősége gondoskodik az érkezők megfelelő elhelyezéséről is. Néhány nappal ezelőtt új 96 személyes legényszállót adtak át az akna dolgozóinak, s ebben a szállóban klubhelyiség, könyvtár, fürdő is van és a sportolásra is megvan a lehetőségük a lakóknak. A XV-ös aknából így egyre kevesebb dolgozó megy el: szeptemberben hatra csökkent a távozók száma.

A tatabányai X-es aknában a DISZ is derekasan segíti a "Nevelj új bányászt" mozgalmat. Alig három hete fejeződött be a vájárképző tanfolyam, máris 30 új szakmunkás dolgozik az akna munkahelyein. Rövidesen újabb vájárképző tanfolyam is kezdődik, amelyen további 30 új dolgozó vesz részt. A X-es aknában Tomán József többszörösen kitüntetett vájár foglalkozik nagy szeretettel a fiatalokkal. Nemrégiben vette magához Kulcsár Antal, Klenk Géza és Rétki Ferenc új dolgozókat. A jó tanító és nevelő munka eredményeként a Tomán brigád szeptemberben már 116 százalékos átlaggal dolgozik.

A XI-es aknában az országoshirű Handler János oztahanovista frontmester foglalkozik legeredményesebben a fiatalok

TL /folyt.köv./

B 39. kiadás 1954. szeptember 17. 19 óra 25 perc

/Igy foglalkoznak az uj. .1..folyt./ ö Vid Vg/II/Szné Li

nevelésével. Uj brigádjának tagjai, mint például Krisztyán János, Korsós Lajos, K. Kovács Ferenc és Király István most dolgoznak először frontfejtésen, s közülük ketten mindössze három hónapja bányászok. A brigád teljesítményét nem rontotta a fiatalok munkabá-  
állítása: átlaguk 120 százalék körül mozog.

A fiatalok felkarolása azonban még mindig nem általános Tatabányán. A XII-es aknában csaknem teljesen elaludt ez a fontos mozgalom, s keveset törődnek az uj dolgozókkal a VII-es aknán is. A pártszervezet, a DISZ és a tröszt igazgatósága sokat segíthetne a "Nevelj uj bányászt" mozgalom erősödésében.

#### A Borsodi Szénbányászati Tröszt

üzemeiben egy évvel ezelőtt a legjobb brigádok csatlakoztak elsőnek a mozgalomhoz. A sajtókezai bányáuzemben Mancza Gyula frontmester támogatásával négy hónap alatt három uj bányász közelítette meg a sztahanovista szintet. A kezdeti eredmények után azonban a mozgalom ellanyhult. Pedig igen nagy szükség lenne rá. Különösen a sajtó-szentpéteri II-es aknán, ahol a dolgozóknak csaknem 40 százaléka nem teljesíti tervét, de a kurityáni és a felsőnyárádi üzemekben is, ahová az utóbbi hetekben sok toborzott bányász érkezett.

Ott, ahol törődnek az uj dolgozókkal, tanítják, segítik őket, nem marad el az eredmény. Alberttelepen Loy Árpád Kossuth-díjas frontmester, a szocialista munka hőse augusztus elején hat toborzott dolgozót fogadott brigádjába. Mutatja meg nekik, hogyan kell az ácsolatot betenni, hogyan lehet a legkisebb fáradtsággal kaparószalagra lapátolni a szenet. Állandóan figyeli a fiatalok munkáját, s ha valahol hibát talál, azonnal kijavítja. A Hajdúságból és a Nyírségből érkezett uj bányászok az ő irányításával most már szakszerűen végzik munkájukat, s egyre többen teljesítik száz százalék fölött tervüket. A Loy-brigád megküzdve a nehézségekkel, péntek reggelre ismét felszínre küldte a terven felül vállalt 35 mázsa szenet. Ezzel a brigád csaknem 80 tonnával teljesítette tul esedékes havi tervét.

Magya

A Pécsi Szénbányászati Tröszt területén

különösen Pécsbányán sok kezdeti sikert ért el a "Nevelj uj bányászt" mozgalom. Figyelennel kísérték az uj dolgozók fejlődését, foglalkoztak problémáikkal. A frontmesterek és az aknászok rendszeresen jelentést adtak munkájukról. A műszaki vezetők és a szakszervezet képviselői is gyakran meglátogatták a legényszállásokat. Ennek a

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 40. kiadás 1954. szeptember 17. 19 óra 25 perc

/Igy foglalkoznak az uj. . .2. folyt./ 8 Vid Vg/TI/Szné Li  
gondoskodásnak nagy része van abban, hogy egy év alatt 232 uj dolgozó tette le a vājárvizsgát a tröszt három kerületében.

A gondoskodás, az uj munkásokkal való törődés azonban fokozatosan ellanyhult. Ma már a műszakiak alig tudják megmondani, hogy melyik frontbrigádban, vagy elővājó csapatban található uj dolgozó és hogyan foglalkoznak velük. De a legjobb csapatvezetők most sem feledkeznek meg az uj bányászok neveléséről. Szlavék Antal sztahanovista frontnester DISZ-brigádjából például most is két fiatal bányász, Kelemen János és Rabi János csillécek járnak vājártanfolyamra. Szlavék Antal időnként már a fejtésbe is elviszi őket és megmutatja nekik az ácsolás és a gženjövésztés fogásait. Igy érthető, hogy a legutóbbi célprémiumot is Szlavék frontbrigád nyerte meg. A brigád a jutalondíjból a családtagokkal és több műszakival együtt közös kirándulásra indult Harkányba. Jelenszki János frontnester, a szocialista munka hőse jelenleg három fiatalot készít elő a bányász-hivatásra.

A Pécsi Szénbányászati Tröszt üzemeiben 68 uj bányász jár vājártanfolyamra.

A 232 uj vājárnak jelentős része van abban, hogy a tröszt most is tulteljesíti tervét és eddig esedékes évi előirányzatán felül már több mint 12.000 tonna szenet adott népgazdaságunknak. A bányászok többsége segíti az uj, a fiatal dolgozókat, de ahol a gondoskodásnak nincs eredménye, ott határozottan fellépnek a rendbontók ellen. A szabolcsi bányászok nemrégiben hat munkakerülőt közöstittek ki coraiktól, a pécsbányászok pedig négy hotórius "bunlizót" nenesztettek a bányából. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 41. kiadás

1954. szeptember 17.

19 óra 25 perc

ÁLLATTENYÉSZTÉSÜNK ELSŐ IGAZI SREGSZEMLÉJE A FELSZABADULÁS ÓTA -  
NYILATKOZATOK A MEZŐGAZDASÁGI KIÁLLITÁS ÁLLATTENYÉSZTÉSI RÉSZÉRŐL

i No/He Mi Li

1954. szeptember 17.

Állattenyésztésünk, ezen belül a szarvasmarha tenyésztés eddigi eredményeit a kiállításra hozott mintegy 300 tenyészállat képviseli. A kiváló magyarpirostarka tehének és bikák, magyarszürkek, a borzderesek mind azt igazolják, hogy állattenyésztésünk mind eredményesebb munkát végeznek, s a kiállításra hozottakkal a külföldi elítelt is méltán büszkélkedhetnek.

A szaktanácsadók a helyes agrotechnikai módszerek elterjesztéséért

A kiállításon naponta többszázszor keresik fel dr. Szafka Elek-  
ket, az Állattenyésztési Kutatóintézet munkatársát is, hogy kérdéseikre pontos választ kapjanak.

- A szarvasmarha istállóban husz szaktanácsadó válaszol a látogatók kérdéseire, s magyarázza a látottakat. Az érdeklődés igen nagy - mondja dr. Szafka Elek. - A kiállítást úgy tekinthetjük, mint állattenyésztésünk első seregszemléjét a felszabadulás óta, s hozzátehetjük, hogy büszkék vagyunk az eddigi eredményekre. A vendégkönyvek bejegyzései is erről beszélnek. A szovjet, lengyel, s más külföldi küldöttségek tagjai elismerték jó munkánkat. Igen sok egyénileg dolgozó paraszt érdeklődik a magas tejhozamu tehének tartásáról, a takarmánykezelésről, a helyes fejésről, s nagy érdeklődéssel szemlélnek a gépsített istállót. Itt a takarmányvizsgálat, a fejés, az itatás is gépekkel történik. Különösen az önitató berendezés tetszik mindenkinek. Sok nézője akad a mezőgazdasági híres Planett nevű bika számszerint 32 utódjának.

Az állattenyésztés mestere

A magyaróvári kísérleti gazdaság egész állatsorral volt ki,  
köztük a híres Nagydíjat nyert Dufés nevű bikával. Ennek anyja is itt található, a harmadik díjat nyert Irén. Háromszáz nap alatt 7580 kiló tejet termelt, 4.2 százalékos zsírtartalommal.

- Kiváló állatainknak csak egy részét hoztuk el - mondja Círgut Antal, a gazdaság munkaérdemrendes farmvezetője. - Elhoztuk a kiállításra a magyarpirostarka és kosztromai fajta keresztezéséből származó borjakat.

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 42. kiadás

1954. szeptember 17.

19 óra 30 perc

/Állattenyésztésünk...folyt./ 1 No/He/He Mi Li

A legidősebbek másfél évesek. Már látszik, milyen előnyös tulajdonságokat örökölt át utódainak a kosztromai tenyészállat. Az élénk szemek, a nemes vonások, a finomabb osontozat mutatja, hogy kialakulóban van egy újabb kiváló fajta. A borjakat Stejman-rendszerrel neveljük, három hónapig a ketrecben, később a szabad karámban. Így edzettek lesznek, ellenállóak. A 40-50 állat közül még egy sem pusztult el eddig. Már háromszor is eladhattuk volna a kiállításra hozott 12 borjat - mondja, - ez most azonban még korai. Jövő télen kezdenek tejelni, s ha már több keresztözött borju lesz, el is adunk belőlük.

Állattenyésztő mintagazda

Somogyzil községből egy mintagazda, Kupi József 11 holdas gazdálkodó jött a kiállításra. Felhozott tenyészbikája 17 hónapos korára 8 mázsa 5 kiló.

- Az én állatom is szép - mondja, - de ennél sokkal szebbek is vannak itt. Régi állattenyésztő vagyok, s örül a szívem a sok gyönyörű állat láttán. Különösen szépek a kísérleti gazdaságok bikái és tehenei. Én magam is pirostarka marhát tenyészték. Vannak is eredményeim. Két üszőmet hamarosan törzskönyveztettem: jó tenyészállatok lesznek. A kiállítás sok értékes tanácsot adott nekem is. Amit tanultam, felhasználom majd otthon állataimnál, s földemen. /MTI/

BUDAPESTRE ÉRKEZETT AZ ŐSZI CSILLEBÉRCI JUTALOMÜDÜLÉSBEN RÉSZVEVŐ ÁLTALÁNOS ISKOLAI TANULÓK ELSŐ CSOPORTJA

t Sr/He/He KM 1954. szeptember 17.

Pénteken érkezett Budapestre azoknak az általános iskolai tanulóknak első csoportja, akik jutalomként három hétig üdülnek a csillebérci úttörőtáborban. Az üdülők első csoportjában 250 harmadik-negyedik osztályos leánytanuló vesz részt, nevelőivel együtt.

A megyei oktatási osztályok és a DISZ döntése alapján az első üdülőcsoportba a váci Köztársaság uti általános iskola IV., az onyingi iskola III/B., az ibrányi iskola III/A., a salgótarjáni Rákóczi uti iskola IV., a gyomai iskola III. és a kisbéri általános iskola IV. osztálya került.

Az ibrányi általános iskola 44 tagú III/A. osztálya az elmúlt iskolai évben 4.66-os tanulmányi eredményt ért el. A gyengébben tanuló pártásoknak minden segítséget megadtak ahhoz, hogy eredményükön javíthassanak. Sikerral harcoltak az igazolatlan hiányzás ellen és valamennyien kivették részüket az úttörőmunkából. A nyár folyamán szép eredményt értek el a kalászgűjtésben és élenjártak a mákgubó-gűjtésben is.

Az üdülésre érkezett többi osztály is hasonló jó eredménnyel vált máltóvá a háromhetes jutalomüdülésre. /MTI/

B 43. kiadás

1954. szeptember 17.

19 óra 30 perc

A SZERVESTRAGYA-GAZDALKODÁS ÉS A TRAGYAZÁS IDŐSZERŰ TÁRDISLIRÓL  
TÁRGYALT A TALAJMŰVELÉSI KONGRESSZUS

i MS/TI/B<sup>6</sup>

MI

KM

1954. szeptember 17.

A földművelésügyi minisztérium növénytermelési főigazgatósága és a Micsurin Akadémiai Egyesület pénteken kétnapos talajművelési kongresszusra hívta össze az ország legkiválóbb növénytermelési szakembereit, és talajkutatóit, termelőszövetkezeti elnököket és agronómusokat, egyéni gazdákat, állami gazdaságok és gépállomások agronómusait.

Győri Mihály földművelésügyi miniszterhelyettes nyitotta meg a találkozást.

Az első előadást L. n. Gáza egyetemi docens tartotta a szervestragya-gazdalkodásról. Hangsúlyozta, hogy a talaj termékenységének fokozását minden üzemmek - konkrét termelési feladataival egyidejűleg - a helyi viszonyok szerint magának kell megoldania. A szalastakarmányok, különösen az évelő pillangósok és másodvetemények talajjavító hatásának ismertetése után a talajerótanpótlás legfontosabb eszközeivel, a helyes istállótrágyázással foglalkozott. Részletesen beszélt a helyes trágyakezelés és gazdaságos felhasználás módszereiről.

Az első hozzászóló, Tóth Mihály, a mezővárosi "Béke" tiszti agronómus, a szervestragya-gazdalkodás alapjaként a helyes vetésforgót jelölte meg. E mellett fontos, hogy a termelőszövetkezetek is széles körben alkalmazzák a helyes trágyakezelési módszereket.

A hozzászólók közül többen foglalkoztak a trágyakezelés kérdésével. Így Nagy Istvánt, a mosonmagyaróvári mezőgazdasági kísérleti intézet osztályvezetője ismertetette a náluk bevezetett trágyakezelési eljárást.

Különösen a termelőszövetkezetekben nagy probléma a munkaerő és a fogatkérdés. E miatt van nagy jelentősége a trágyakezelés és kiszórás gépcsisztásnak - hangsúlyozta Sarkadi János, az Agrárkémiai Kutató Intézet osztályvezetője.

- Komoly mértékben javítana trágyamérlegünket, ha a végrehajtott hidakra vitt állatok trágyáját és a nagyobb városokban található szerves hulladékot, valamint a foklitrágyát összegyűjtjük. Ezek az anyagok alkalmasak szén-szert trágyák készítésére is - mondotta

/folyt. köv./

B 44. kiadás

1954. szeptember 17.

19 óra 30 perc

/A szervestrágya gazdálkodás...1.folyt./ MS/TI/B é Mi KM

Markasi György, a könnyűipari minisztérium talajtani és trágyázási laboratóriumának tudományos kutatója. - Különösen értékes trágyákat kapunk, ha szerves anyagokkal erjesztjük a szervestrágyát, így például a nagyon jól bevált Kreybig-féle foszforsavas erjesztési eljárást alkalmazzuk akár szuperfoszfát, akár nyersfoszfát felhasználásával.

Általános figyelmet keltett Egerszegi Sándornak, az Agrokémiai Kutató Intézet vezető munkatársának hozzászólása, aki a homoktalajok tapanyagtartalmának és vizgazdálkodásának javítására az altalaj trágyázását ajánlotta. A mintegy 50 centiméter mélyen szántott talajba szórt trágyaréteg kedvező vizgazdálkodási viszonyokat teremt és hosszantartó hatást fejt ki. Ha az évek során egymás fölé 2-3 trágyázott réteg kerül, nagymértékben megváltozik a talaj természete és a homoktalaj jó termővé válik. Az ilyen trágyázással véghezvitt talajjavítás kedvező a szőlő és gyümölcsstelepitésnél is.

Kreybig Lajos kétszeres Kossuth-díjas akadémikus arra hívta fel a figyelmet, hogy a tarló aradványokból és a gyökérzetekből műtrágyák hatására sokkal hamarabb lesz humusz. A továbbiakban hangsúlyozta, hogy a jó trágyakezelés egyik legfontosabb feladata a trágya hőmérsékletének szabályozása. Végül megállapította, hogy az okszerű trágyakezelés még a kisüzemekben sem hanyagolható el.

/folyt.köv./

## AZ ORSZÁGOS MEZŐGAZDASÁGI KIÁLLÍTÁS ÉS VÁSÁR SZOMBATI MŰSORA

k No/Szám/Besz No KM

1954. szeptember 17.

Az Országos Mezőgazdasági Kiállítás és Vásár látogatói 10 órákor filmvetítéssel egybekötött előadást hallhatnak a helyes tyuktenyésztésről. 11 órákor kezdődik a lovas ugrató-bemutató a lovasszalonban. 1/2 11-kor MADOSZ kultúregyüttesek adnak műsort a szabadtéri szimpadon. 11 órákor kezdődik a rendőrkutya-bemutató, délután 2-kor pedig a Traktoros Sportegyesület meghívásos országos lovasversenye folytatódik. 3 órákor a "Ló szerepe a sportban" címmel változatos lovasbemutató tartanak. Délután 3 órákor a kiállítás résztvevőinek lesz országos tapasztalatsere-értekezlete a gabonabetakarítás géposztásáról. 4 órákor fogatbemutatóban gyönyörködhetnek a vendégek, majd 5 órákor a Magyar Rádió helyszíni adást rendez a szabadtéri szimpadon, címe: "Kis-évszám-kalendárium". /MTI/

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 45. kiadás

1954. szeptember 17.

19 óra 35 perc

/ vid. KC PE KM

A LEGUJABB NEMZETKÖZI ESEMÉNYEKET ISMERTETIK A BÉKEBIZOTTSÁGOK

6 vid KC/tot/PE KC KM

1954. szeptember 17.

Kerületi béketalálkozók  
Nyiregyházán

Nyiregyháza három kerületében a közelmúltban béketalálkozót rendeztek. A szabadtéri találkozók iránt nagy volt az érdeklődés: összesen mintegy háromezren hallgatták meg a legújabb nemzetközi események ismertetését, tekintették meg a bemutatott filmeket.

A résztvevők arra kérték a békebizottságot, hogy a jövőben gyakrabban rendezzen hasonló nagyszabású, érdekes béketalálkozót. A III. kerület lakói azt is kérték, hogy - amíg az időjárás megengedi - többször kerítsenek sort szabadtéri filmvetítésre. A megyei békebizottság elhatározta, hogy Nyiregyházán több béketalálkozót a közeljövőben Dvorzsák emlékestet tart. Az újfajta béketalálkozót Kisvárdán, Mátészalkán és több más nagyobb községben is rendezik.

Sztahanovisták béketalálkozója  
a pécsi bányában

A pécsi bányában több mint százötven sztahanovistája néhány nappal ezelőtt béketalálkozóra gyűlt össze. Elbeszélgettek a legújabb külpolitikai eseményekről, megvitették a francia nép békeharci alakulását, s megválasztották az újonnan 17 tagú békebizottságot. A sztahanovisták elbeszélgettek azokról a feladatokról is, amelyek a gyár dolgozóira hárulnak népünk erősítésében. A beszélgetést követő műsorban a pécsi Nemzeti Színház művészei, a gyár dolgozóiból alakult vonósnégyes, táncszóport és rígmusbrigád lépett fel.

A közeljövőben Pécsen a tisztviselők és a háziasszonyok béketalálkozóját rendezik: meg.

Szeptember 20-tól 26.-ig békehetet tartanak a Mátravidéki Szénbányászati Tröszt fiataljai

Heves megye DISZ-fiataljai jövőben készülnek a szeptember 26.-án megtartandó nagy egri béketalálkozóra.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 46. kiadás

1954. szeptember 17.

19 óra 40 perc

/A legújabb nemzetközi eseményeket... folyt./ 8 vid KC/tot/PE KC KM

Ott lesznek a Mátravidéki Szénbányászati Tröszt diszesei is. A fiatalok elhatározták, hogy az ifjúsági béketalálkozó tiszteletére szeptember 20-tól 26.-ig békekhetet tartanak. A most alakult hét DISZ brigád a békekheten háromezer tonnára emeli az általuk terven felül termelt szén mennyiségét. A fiatalok felhívták a megye valamennyi ifjumszervezetét, hogy csatlakozzanak kezdeményezésükhöz.

A fiatalok nagyszabású műsort is rendeznek a találkozóon. Petőfi-altárhoz táncosportja öt új népi táncot tanult, a rózsaszentmártoni énekzenekar fiataljai pedig zenekarukkal szerepelnek szeptember 26.-án.

Értekezleten beszélték meg feladatukat Pest megye békebizottságának vezetői

Pest megye városi és járási békebizottságainak vezetői pénteken értekezleten beszélték meg feladatukat. Elhatározták, hogy a békebizottságok mindenütt távkenyven részt vesznek a Hazafias Népfront helyi bizottságainak megalakításában. Bekapcsolódnak a választói névjegyzék ellenőrzésébe is és javasolják, hogy a tanácsok tagjai sorába a legjobb békeharcosokat is jelöljék./MTI/

-----

NEGY NAPPAL MEGELŐZTEK NEGYEDÉVI TERVÜKET A SZTÁLVÁROSI KÖHÁSZOK

i vid Vg/EM/PE Szia KM

1954. szeptember 17.

A sztálvárosi nagyolvasztó dolgozói a harmadik negyedévben mennyiségileg és minőségileg is kiválóan dolgoznak. Ebben a hónapban mindössze három csapolásnál fordult elő, hogy a nyersvas nem ütötte meg a minőségi mértéket. 97,7 százalékos minőségi termeléstükrre joggal büszkék a sztálvárosi kohászok.

A műszakok közötti versenyben Gál Zsigmond kohómester és Fehér József főolvasztó brigádjai haladnak az élen. A tervezettség és a minőségi termelés követelményeit ebben a hónapban száz százalékos betartották. A két brigád gondosan ügyel arra, hogy a vas csapolás közben ne szennyeződjék, salak, vagy más idegen anyag ne kerüljön a nyersvas üstbe.

/folyt. köv./

47. MTI BELFÖLDI HIREK  
B 47. kiadás 1954. szeptember 17. 19 óra 40 perc

/Négy nappal megelőzték. . . folyt./ i vid Vg/HM/PE Szia KM

A sztálinvárosi nagyolvasztó dolgozói szeptember 17.-ig már négy nappal megelőzték negyedéves tervük eddig esedékes előirányzatát. /MTI/

#### ÚJ FÜTÉSI MÓDSZERT VITATTAK MEG A BUDAPESTI ERŐMŰBEN

t DI/TI/PE Szia KM

1954. szeptember 17.

A Vas- és Fémipari Szakszervezet központi ujtási bizottsága pénteken a Budapesti Erőműben ankétot rendezett egy új tüzelési módszerrel. Az előadásra eljöttek az ország különböző erőműveiből és néhány nagyobb fővárosi üzemből az energetikusok, kazánfűtők, főgépészek.

A megnyitó után Sehrig Oszkár, a Láng Gépgyár mérnöke ismertette az aprószén pótbefuvarításos fűtést. Elmondotta, hogy ezt a módszert egyik munkatársával, Dobek Gyula mérnökkel dolgozták ki, s a Láng Gépgyárban már alkalmazzák. Elmondotta, hogy az üzemben az új fűtési módszerrel, azaz, hogy gyengébb minőségű szenet használtak fel, két hónap alatt 550 tonna elsőosztályu dorogi szenet takarítottak meg.

A hozzászólások során Csorba István, a Bánhidai Erőmű Kossuth-díjas fűtője a széntkarókösség fontosságáról beszélt arról, hogy az aprószén pótbefuvarításos módszere, amelyet főleg kisebb kazánoknál használhatnak sikerrel, azért értékes, mert gazdaságosabb az eddiginél. Javasolta többi között, hogy fordítsanak nagyobb gondot a fűtők elméleti tudásának növelésére, tanítsák meg őket a korszerű fűtési technológiára. /MTI/

#### ANKÉT AZ 1955-BEN KIADÁSRA KERÜLŐ MŰSZAKI KÖNYVEKRŐL

t ANO /HM/PE KC Li

1954. szeptember 17.

Az Országos Műszaki Könyvtár, a nehézipari, a könnyűipari, a közlekedési és az építőipari könyv- és folyóirat kiadóvállalatok közreműködésével pénteken délután kiadói tervismertető ankétot tartott a fővárosi és vidéki olvasóknak, üzemi-, műszaki könyvtárosoknak és műszaki szakiróknak, az egyes kiadói vállalatok által az 1955 évben kiadásra kerülő művekről. Az ankétot Povány János, az Országos Műszaki Könyvtár vezetője nyitotta meg.

A Kiadói Tanács részéről Egyed Imre tájékoztatta a résztvevőket a műszaki könyvkiadás fejlődéséről 1938-tól napjainkig. Ezután a nehézipari, a közlekedési, az építőipari és a könnyűipari könyvkiadó vállalatok vezetői ismertették az 1955. évben kiadásra kerülő műveket. /MTI/

L

B 48. kiadás 1954. szeptember 17. 20 óra 14 perc

/A szervestrágya gazdálkodás. . . 2. folyt./ t MS/He/PE KM

Fekete Zoltán egyetemi tanár "A trágyázás időszertü kérdései, különös tekintettel a műtrágyázásra" címmel tartott előadást. Bevezetőjében kiemelte, hogy a műtrágyázás nem helyettesíti a talajművelést, vagy a szerves trágyázást, hanem csak kiegészíti ezek hatását. Igazi termésfokozó hatása csak akkor van a műtrágyázásnak, ha talajgazdagító vetésforgóval gazdálkodnak. Hasonlóképpen nagymértékben fokozza a műtrágyák hatását a jó talajművelés. Szoros kapcsolat van továbbá a talaj vizgazdálkodásának szabályozása és a műtrágyák hatása között. De legnagyobb hatása a műtrágyázásra a megfelelő szervestrágyázásnak van. Olyan talajokon, ahol a szuperfoszfát hatása nehezen érvényesül, csak az istállótrágyával egyidőben aláforgatott foszfát műtrágyák adnak kielégitő . . . terméseredményt. Elősegíti a műtrágyák érvényesülését a szerves anyaggal való szemcsésítés is. Befejezésül hangsúlyozta, hogy a trágyázási tervnek minden üzem tervezésében fontos helyet kell elfoglalnia és ebben a zöldtrágyázásnak, a komposzttrágyázásnak és a műtrágyázásnak egyaránt szerepet kell juttatni.

Az előadást élénk vita követte. Szondi György, a könnyűipari minisztérium talajtani és trágyázástani laboratóriumának tudományos munkatársa a különféle szervesanyagokkal szemcsésített műtrágyakisérletekről számolt be és hangsúlyozta, hogy a szemcsésített műtrágyák hatásának elősegítésére műtrágyaszóróval kombinált vetőgépek megszerkesztésére volna szükség.

Nizslovszky József, a földművelésügyi minisztérium növénytermelési főigazgatóságának főelőadója felszólalásában megállapította: több mint 16.000 mézsa ingyen műtrágya került a termelőszövetkezetek és az egyénileg dolgozó parasztok kezébe bemutató parcellák létesítésére. Ezek a parcellák igen értékes tanulságokat és többhelyütt kimagasló eredményeket hoztak. Jelentőségük abban áll, hogy utmutatást adnak az általános irányelveknek a helyi viszonyokhoz mért alkalmazásra. Olyan esetekben, amikor az általános gyakorlattól eltérő módszerekkel érnek el kiugró eredményeket, a tudomány feladata ezek okát megállapítva, a helyi viszonyoknak megfelelő műtrágyázási eljárást kialakítani.

A kongresszus tanácskozási szombaton reggel 9 órakor folytatja. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK  
B 49. kiadás 1954. szeptember 17. 20 óra 25 perc

FEJÉR MEGYE LEGTAKARÉKOSABB VÁROSAINAK MEGJUTALMAZÁSA

vid FE Szie KM 1954. szeptember 17.

Pénteken délután a székesfehérvári városi tanács kulturtermében megjutalmazták az "Ahány ház, annyi takarékbetétkönyv" mozgalomban, a városok közötti versenyben győztes Sztálinváros és Székesfehérvár városokat.

Az "Ahány ház, annyi takarékbetétkönyv" mozgalomban e két város lakosságának 2.5 százaléka váltott takarékbetétkönyvet. Sztálinváros nyerte el az Országos Takarékpénztár vörös selyem zászlaját. A sztálinvárosi és a székesfehérvári városi tanácsok elnökei Olt Károly pénzügyminiszter elismerő levelét kapták jó szervező munkájukért. Ezenkívül tizenhárom Fejér megyei dolgozó között - akik jó felvilágosító munkájukkal hozzájárultak a takarékbetétkönyv mozgalom kiterjesztéséhez - mintegy 2600 forint értékű jutalomdíjazatot osztottak ki. /MTI/

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 50. kiadás

1954. szeptember 17.

22 óra 10 perc

A MEZŐGAZDASÁGI GÉPEKET GYÁRTÓ ÜZEMEK SZTACHANOVISTÁINAK  
ORSZÁGOS ÉRTEKEZLETE

t TP/m/FE KI

1954. szeptember 17.

A Vas- és Fémpipari Dolgozók Szakszervezetének székházában pénteken a mezőgazdasági gépeket és pótalkatrészeket gyártó üzemek legkiválóbb sztachanovistái és műszaki dolgozói országos értekezleten beszéltek meg az előttük álló időszerű feladatokat.

A Vasas szakszervezet elnöksége nevében Ocsenás Tibor nyitotta meg az országos tanácskozást, majd Horniák Nándor, a kohó- és gépipari minisztérium mezőgépipari igazgatóságának vezetője hangsúlyozta, hogy a gazdaságosabb termelés követelményeit a mezőgazdasági gépeket gyártó üzemekben is fokozottabb mértékben szem előtt kell tartani. Rámutatott azokra a feladatokra, amelyeknek elvégzésével az anyag, a munkabér és a költségek terén jelentős megtakarításokat lehet elérni.

A Magyar Acélárugyár küldötte gyárának tervszerű, megelőző karbantartási rendszerét bírálta. Mint mondták, régebben az üzemben két beállító lakatos sokkal gyorsabban és jobban végezte el azt a munkát, amit most egy nagy IMK csoport végez. Egy csapat beállításához régebben elég volt egy ember, most legalább négy ember végzi ezt az egyszerű munkát. Mezőgazdaságunkat jó gépekkel csak akkor tudjuk igazán segíteni, ha a bürokratikus módszereket felszámoljuk és azon leszünk, hogy a legegyszerűbben, a legjobban és a leggyorsabban oldjuk meg a feladatokat. A felszólaló sztachanovisták az eredmények és a hiányosságok feltárása mellett a legjobb munkamódszereiket is ismertették. Horváth István, az EMAG sztachanovista öntője például elmondta, hogy átlagos 200 százalékos - nem egyszer 900 százalékos - teljesítményét ezzel éri el, hogy a formahomokot sajátkezűleg készíti elő és a legnagyobb gondot fordítja a technológiai fegyelmegtartására. A mosonmagyaróvári Mezőgazdasági Gépgyár egyik művezetője elmondta, hogy gyárban az elkészített 500 új ekéhez még nincs kormánylemez, pedig ezeknek az ekéknek már kint kellene lenni a szántóföldön. A mákói Mezőgazdasági Gépgyár küldötte a törekvésmentklósi Mezőgazdasági Gépgyár megbízottjához hasonlóan kifogásolta, hogy gyártási profiljukat indokolatlanul, gyakran megváltoztatják.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 51. kiadás

1954. szeptember 17.

22 óra 10 perc

/A mezőgazdasági gépeket gyártó. . . folyt./ t TP/m/PE KM

Az EMIG üzemi bizottságának képviselője elmondotta, hogy a versenynyilvánosság biztosítása terén miként értek el jó eredményeket. Hangsúlyozta, hogy az üzemi bizottság az utóbbi időben a munkaverseny értékeléséhez a gyár vezetőitől nemcsak a százalékos teljesítményt mutató számokat kéri el, hanem az önköltség és a selejtesőkkantés terén elért eredményekről készült kimutatásokat is. Előfordult, hogy olyan esztengályos, aki havonta kétszáz százalékos átlagteljesítményt ért el, a munkaversenyben mégsem nyert jobb besorolást, mert háromszáz forint értékű szerszámot tört el. Az egyik öntőjük azért nem kaphatta meg a sztáhanovista címet, mert a kétszáz százalék feletti átlagteljesítmény mellett 1400 forint értékű selejtet okozott.

A mezőgazdasági gépeket gyártó üzemek sztáhanovistái elhatározták, hogy a gazdaságosabb termelés érdekében fokozottabb munkát végeznek az üzemi rend, a tisztaság megteremtéséért és nagyobb gondot fordítanak az anyag- és szerszámgazdálkodásra, hogy minél jobb, olcsóbb mezőgazdasági gépeket adhassanak a falu dolgozó népének. . .

Az országos értekezlet számos hozzászólás után a késő esti órákban fejeződött be. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 52. kiadás

1954. szeptember 17.

22 óra 15 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& PE KM

A Meteorológiai Intézet jelenti szeptember 17.-én,  
pénteken este 21 órakor:

Változékony idő.

Az Alpok és Kárpátok vonala kissé feltartóztatja a hű-  
vösebb légtömeg előnyomulását, ettől északnyugatra alig  
haladta meg a nappali felmelegedés a 15 fokot, míg a délkeletre  
fekvő vidékeken 20-25 fok fölé emelkedett a hőmérséklet.

Hazánkban pénteken ismét felhősebb volt az égbolt és az  
északi negyedben több helyről jelentettek kisebb esőt. Nap közben  
a hőmérséklet északnyugaton 22-25, máshol 26-27 fokra emelkedett.  
Budapesten pénteken 21 órakor a hőmérséklet 19 C fok, a tenger-  
szintre átszámított légnyomás 762 mm, gyengén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás szombat estig: változó felhőzet, több  
helyen esővel, esetleg zivatarral. Időnként élénk északnyugati  
szél. A nappali hőmérséklet keleten kissé csökken, máshol alig  
változik.

Várható hőmérsékleti értékek: szombaton reggel 10-13,  
délben 21-24 fok között.

A Dunai vízállása pénteken reggel Budapestnél 224 cm.  
/MTI/

V é g e